BON DIA Aruba

Dialuna 12, di Mei 2008 | Website: Bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin

Mientras cu e persona e momento ey ta riba warda

Director di CEA ta sorprende trahado den uniform ta bebe den bar

Ningun momento el a saca arma di candela

Pagina 3.

Pa hendenan visualmente incapacita

Laura de Haseth y Wagner purbando di haci un diferencia utilisando cachonan 'trahado' special



ORANJESTAD - Durante bishita di Laura de Haseth hunto cu 'Waggie" y su productor, ex presentador di CNN, Linden Soles, a haci un recorido na varios lugar di Aruba entre otro FAVI y otro instancia pa asina presenta nan mes y tambe na prensa. E motibo di esaki ta cu De Hazte-Meddens ta hibando un lucha pa reconocimento di esna visualmente incapacita. El a bishita Aruba pa promove su causa y fundacion LauraandWagner. Tanto mayan como diaranson nan lo ta invitado di Tito Lacle den e programa Tasina Ta na ATV pa asina splica e motibo di e existencia di e fundacion aki. Pa mas informacion lesa pagina 10 y 11.



LOCAL

Segun director di AZV

Mitar di juli AZV mester implementa medida

Pa frena aumento di deficit

Pagina 2.

LOCAL

Leynan na Aruba mester cambia

Mester evita cu chollernan por keda riba caya sin mas

Pagina 4.

LOCAL

Awe mensahe di ODEA riba

Dia Internacional di Enfermeronan

Pagina 7.

LOCAL

Sindicalista Pontilius di FTA

Desaroyo laboral den sector hotelero ainda ta stabiel

Pagina 3.

BON DIA Aruba

Segun Director di AZV mester tin un decision pa fin di mei awor pasobra

Mitar di juli AZV mester implementa medida pa frena aumento di deficit pa 2008

Comision tripartite su holoshi a cuminsa cana liher awor



Director di AZV, Ru Croes

ORANJESTAD – Pa mitar di luna di juli, AZV lo tin cu implementa medida serio pa evita otro aumento di deficit astronomico pa 2008. Director di AZV Ru Croes a mustra cu enberdad holoshi a cuminsa cana liher awor y cu esnan responsabel pa asisti, no tin mucho tempo mas pa asisti.

Den un declaracion durante e programa Tasina Ta, e director ta confirma cu Gobierno a contesta AZV recientemente cu a bai di acuerdo pa reconoce e commission di tripartite manera acorda na 2001, unda cu cualkier decision cu por tin impacto riba AZV, lo mester pasa door di e commission aki prome.

Croes ta contento cu e la haya un reaccion di Gobierno, sino AZV su organo internamente lo mester a busca un solucion riba e problema. Di otro banda, e grupo cu Gobierno awor ta reconoce cu tin cu tin un miembro di Gremio Comercial esta Dunado di trabou, uno di Sindicatonan y uno di Gobierno, no tin hopi tempo pa actua.

Segun Croes, e grupo aki tin te fin di e luna di mei, pa bin cu possible solucionan cu AZV lo tin cu implementa pa sana su presupuesto cu por bira uno astronomico atrobe. Esaki pasobra AZV mester di un periodo di 6 siman pa tramita e ideanan aki y pone nan na ehecucion publico. Esei ta e tempo cu nan tin pa e medidanan aki tin efecto y frenta posiblemente cualkier aumento di deficit astronomico.

E director di AZV a splica cu kico cu pasa, sea ta e commission bin cu un decision of internamente AZV tuma esaki, pa mas tarda fin di mei esaki mester ta cla. Ta papiando di medidanan serio cu lo afecta un y tur y nan mester ta un serie di medida y no uno so manera ta wordo indica.

Entre e possible medidanan, esaki ta varia di aumento di prima, te na introduccion di contribucion propio, esta eigen bijdrage. Ambos no ta medidanan popular, pero nan mester bin pasobra e ta un di e formanan cu por frena abuso di confiansa pa cu uso di AZV segun e director.

Di otro banda mester corda cu no por introduci sea e un of e otro, sino mester introduce tur dos of mas medida. Asina so por frena e aumento di deficit. E parti di contribucion propio, ta netamente pa frena abuso di uso di AZV door di un grupo selectivo. Mes momento Croes ta corda cu un eventual introduccion di contribucion propio, no por tin un duracion largo, sino mas bien un anja of menos.

Bon Dia Aruba a compronde cu cualkier medida cu AZV bin cune, lo por conta cu un Resistencia serio di parti di tur gremionan den comunidad. Esaki pasobra tanto dunado di trabou como e clase trahado no ta dispuesto pa paga mas, y hopi di nan simplemente no por paga mas. Como tal Bon Dia Aruba a compronde di entre otro sindicatonan cu lo por tin un tempo hopi tenso nos dilanti, unda cu no ta descarta cu lo por tin accionan pa protesta contra cualkier implementacion di medida serio pa AZV.
Tabatin e pensamento cu AZV lo a introduci e medidanan menciona durante luna di mei, pero awor director di AZV Ru Croes ta mustra cu esaki no ta e caso sino cu cualkier medida lo por keda introduci den e di dos siman di july, cu ta 6 siman despues di mei cu AZV mester pa por prepara e implementacion di e medidanan.

Awor cu ta kedando cla cu e expansion di pista

Aki 4 luna ta cuminsa proyecto di mantencion di e pista di aeropuerto

Lo reemplasa capa actual di asfalt cu uno di miho calidad

ORANJESTAD – Awor cu e proyecto di RESA/SALS cu ta esun di expansion di pista ta den keda completa, Triple A su ekipo ta den preparacion pa e siguiente proyecto eimes cu ta e mantencion di e pista mes. Esaki lo inicia aki 4 luna y lo tin un duracion di 4 luna tambe. Un inicio di proyecto cu den total lo dura 3 aña pa e pista completo keda completamente 'renoba' y 'manteni'.

Mario Bikker cu ta encarga cu esaki ta mustra cu ta cada 15 pa 20 aña tin cu haci un trabou grandi di mantencion di e pista, cu ta practicamente nifica cu ta deshaci di e pista su parti ariba y ta reemplase cu un capa nobo nobo. Un trabou mas dificil y critico pa operacion ya cu ta usando e mesun pista continuamente.

Bikker ta splica cu e trabou ta encera kitamento di asphalt y ponemento di asphalt nobo. "Bo no ta bay mira e cambio sino mas bien bo ta mira un parti mas preto" Bikker a sigui bisa. Ta bay pone miho calidad di asphalt pa asina e pista ta bon manteni.

E parti critico ta cu ta haci e trabounan di kita y pone asphalt durante oranan di anochi/marduga. Ya den oranan di mainta e parti ey mester ta cla pa wordo usa pasobra ta un pista so aeropuerto tin. "Bo tin cu kita anochi y pone, y opera su manese mes riba dje" Bikker ta bisa, pues e stress ta mucho mas grandi pa keda cla na tempo tur anochi cu e trabou.

E motibo cu no a haci e trabou aki net tras di otro, y warda toch 4 luna, ta pasobra planeamento tabata un poco mas dificil. Ta tuma 4 luna pa inicia e proyecto di bidding, tanto local como internacional, aunke tabata pensa pa cordina esaki tras di otro. Algo cu lamentablemente no a logra. Otro aña, ta bolbe sera un parti pa renobacion y esey lo dura durante 3 aña pa asina e pista completo keda renoba.

Despues di un periodo intensivo di trabou di 6 luna

Proyecto di expansion/adaptacion di pista di aeropuerto ta kedando cla

Lo entrega e proyecto di 13 miyon comienso di luna di juni



ORANJESTAD – Si tur cos cana segun plan, comienso di otro luna e proyecto di extension di pista di aeropuerto Reina Beatrix, conoci como RESA/ SALS (Runway And Safety Area/ Simplified Approach Lighting System) ta keda completa. Esaki despues di un trabou grandi di 6 luna di tempo y monta na un suma di casi 13 miyon florin. Na final, aeropuerto lo tin un pista cu ta 80 meter mas largo ambos banda y un area extra riba cual avionnan grandi por maniobra.

Den combersacion cu e hefe di proyecto aki Mario Bikker, e la splica cu e meta principal di e proyecto tabata pa hisa e seguridad den operacion di aviacion riba airside. "ICAO ta pidi pa bo tin na cada banda di bo pista, un tereno basta grandi di 150 meter si algo mester pasa cu un avion, cu e por sigui pasa bay over di e pista cu e tin cu opera" Bikker a bisa.

Como tal a extende esaki. Antes tabatin un asina yama bufferzone cu por wordo considera como un short RESA proyecto. Fuera di esaki a probecha awor di extende e pista mirando cu avionnan bieu tin restriccion riba dje pa loke ta peso. A tene cuenta pa extende e pista cu 80 meter. Esey a tuma lugar tambe. Den e parti di pista 11, a traha un take off runway mas largo. Antes e pista su largura tabata 2743 meter y awor a bira 2823 meter.

No a extende e pista si pa tur avion, sino pa un solo tipo. E ta wordo yama un 'starter extension'. "Pa e avionnan grandi usa tur e pista, mester a adapta e area di rodahe pa e pista, pa e avionnan no yega riba e pista loke e tabata antes pa despues bira rechts y traha un draai door." Bikker a sigui bisa. Como tal a adapta e circle aki di biaha caminda cu e piloto por haci su choice di usa e pista full of e ta coi e pida manera cu e tabata prome.

E trabounan tabata un reto pa hopi aunke cu ya aeropuerto tin experiencia cu trabounan asina caba den pasado segun Bikker. E ta mustra cu casi 20 aña pasa a resurface e pista. E proyecto ey a bay anochi, y e proyecto actual aki tabata mas facil pasobra a traha algo nobo, y como tal no mester a usa e parti operacional actual mes.

Loke si tabata un reto tabata pa realoca e asina yama 'threshold' cu a trece problemanan operacional cune. Esaki den planificacion, aunke mester bisa cu tur cos a bay bon y no tabatin casi nada di incidente riba e caso aki.

E duracion di proyecto tabata di 6 luna. Un reto pa e contratista cu mester a traha hopi den oranan di anochi ora cu aeropuerto tabata sera su pista. Esaki pasobra trahando anochi, ainda mester por presenta un calidad superior. Pa aworaki e plan ta pa e proyecto keda entrega dia 5 di juni. Pero segun cu ta yegando e fecha, lo duna e fecha exacto pa entrega e trabou. Pero Bikker ta considera cu e proyecto ta 95% cla caba. Ta cla cu e parti di asphalt, unda cu awor tin cu pone e parti di verf. Y mester bin lusnan parti pariba di e pista, cu ta e approach lights. A pone un total di 420 meter di luz te cu den laman y pariba di pista mientras cu ta bin 6 poste cada 60 meter.



Sindicalista sr. Anselmo Pontilius

Desaroyonan den sector hotelero ainda ta stabiel pa e clase trahado

Pero toch mester vigila e mercado turistico

ORANJESTAD – E sindicalista Anselmo Pontilius a bisa cu den e sector hotel nan ta negoshando cu Grape holding, cu ta e compania cu ta maneha tur e hotelnan Divi. Den combersacion cu e gerencia nan a mustra cu nan tin precupacion, den cual henter Caribe por keda afecta, si e desaroyonan na Merca continua den e direccion aki. E unico parti positivo ta cu Mericano nan no ta inclina masha pa bai Europa pa motibo di e cambio di dollar pa Euro cu ta hopi negativo pa nan y den Caribe por resulta nan mas miho, pero esei no ta kita afo cu bo ta haya bo cu cancelacion e proximo lunanan, cu por afecta e ocupacion contrario na añanan anterior.

Ta prematuro pa bisa, pero segun e dianan ta bai lo haya sa, ya cu e dianan aki sr. Pontilius a bisa cu nan ta pendiente pa negosha cu gerencia di Holiday Inn, Occidental Hotel, Radisson y tambe manera a bisa Divi Divi Tamarijn, cu ta cuater hotel grandi. E speransa di FTA ta cu e cambionan lo por bin rapido, pero ta evidente cu henter Caribe y Aruba lo por bai sufri e consecuencianan di aumentonan di tarifa halto y companianan di aviacion cu ta bai cobra mas pa nan pasashi pa yega na Aruba y turistanan cu tin pensa di keda den Merca mes of destinacion cu ta hopi mas serca y caminda cu nan sa cu nan por bai unda e dollar ta rende mas, compara cu e destinacionnan caro.

Pontilius a bisa cu te ainda no a sinti cu e negoshacion nan ta pega. E la bisa cu e negoshacionnan na Divi Divi Tamarijn esaki ta canando hopi bon te ainda pa loke ta un di e demandanan grandi cu ta aumento di salario. Sr. Pontilius su speransa ta cu segun sr. Nieuwmeyer bolbe otro siman lo por termina esaki prome cu fin die mi y ta spera cu e contrat colectivo na Tamarijn por ta un ehempel pa e otro nan y e speransa ta pa no haya nos un biaha mas den e mesun situacion cu September 11 na 2001, den cual e tabata tin efecto enorme riba e trahadonan, comokiera cu nan tabata tin dia liber sin pago.

Te ainda como sindicato nan no a tende nada di gobierno riba e desaroyonan international, pero di parti di AHATA nan a reuni internamente pa discuti e asunto di crisis cu tin na Merca pero sindicato FTA no a tende nada di un esfuerso conhunto con ta bai atende cune, pasobra lo tin cu plania rapidamente con ta bai atende cu e mercadonan existente, peor den e proximo dies añanan nos dilanti, con ta bai haci.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Segun ehempel di Bahamas,

Leynan na Aruba mester cambia pa evita cu chollernan por keda riba caya sin mas

Teen Challenge Aruba ta mustra cu mester bin cu rehabilitacion obligatorio, pa ataca e epidemia di adiccion



Freddy Biesum y Esmeralda Kock di Teen Challenge Aruba.

ORANJESTAD—Un caya cu tabatin un historia comercial exitoso, y awor simplemente un centro di encuentro pa adictonan di tur parti di mundo. Un pida caya, unda bentananan di unda antes tabata establecimentonan comercial ta sea kibra of tapa cu palo. Murayanan sushi, y hendenan den estadonan mas deplorable ta djis huma, hala y injecta droga. Un grupo grandi di clientenan nobo den un caya cu a perde tur su balor economico, y mas bien ta ilustra un futuro tristo y scur.

Esaki no ta un caya na Aruba, sino uno den Lisboa na Portugal unda durante añanan a tolera presencia di adictonan, te cu na final e grupo aki a tuma posesion di e area, coriendo cu tur actividad economico legal, lagando atras un desolacion grandi. Pero asina mes, e caya aki ta sigui atrae hende. For di Africa, Russia, e turistanan buscando manera facil pa uza y haya droga ta acumula den e caya aki, y ta keda eynan, agregando na un populacion cu ta totalmente afecta pa consumo di droga.

Esaki tabata unda Freddy Biesum na momento di a tuma encargo di Teen Challenge Aruba mester a pasa su pasantia. Aki, Biesum a keda confronta cu e realidad pisa di adiccion. "Nunca den mi bida mi a spera asina un miseria, aglomeracion di adictonan den e caya ey. Den e caya ey, no tabatin ningun bentana cu tabata henter. Tur tabata kibra. Den e caya ey, adictonan so tabata concentra. Mi a mira welo, wela cu nieto, nieta ta cana riba caya pa tuma inyeccion di heroina of hala cocaina. Mi a mira un hoben sin wowo, ta busca droga. Den e caya ey, tambe tin ehecutivonan cu dashi ta cana, pa busca nan droga."

Aunke ta papia di un caya na Lisbon, e por ta un imagen futuristico di Caya Grandi tambe. Ya caba por reconoce hopi di e mesun tipo di decandencia, y concentracion di adictonan, cu ta haci uzo di entre otro e shelter pa algun necesidad basico. Tambe por tuma nota di algun choller no local, esta personanan cu a yega Aruba como turista y simplemente a keda pa por sigui consumi droga sin mucho problema. "Te hasta bo ta haya Mericano cu a cuminza cana riba caya. Pakico, pasobra aki nan ta haya nan 'cuminda.'" Mas ainda, mas adicto aglomera, mas actonan criminal por spera. Na Lisbon, e nivel di crimen den e area di adictonan tabata asina halto, cu esnan cu tabata duna asistencia, no tabata ni durf pa saca potret, pa medio di keda asesina.

E solucion di parti di autoridadnan Portugues tabata pa basha henter e area en cuestion den otro. Kico e solucion lo ta pa Aruba?

CAMBIO DI LEY TA NECESARIO

Pa Teen Challenge Aruba, e solucion ta sinta den cambio di ley. "Nos leynan ta proteha privacidad di tur hende. Te hasta esnan cu ta cana molestia otro riba caya. Si mira un hende riba caya cu ta duna señal obvio di tin mester di ayudo, nos leynan no ta permiti nos pa busca e persona ey y hink'e den un centro. Si haci esaki, nos ta kibra ley, ya cu nos a secuestra un persona," Biesum ta splica.

Pues, tur e proceso mester bay via abogado y Corte y e problema di pone un hende bou curatela segun nos sistema ta cu tin un lista masha largo di hende pa drenta e unico luga adecuado na Aruba pa casonan asina cu ta Centro Dakota.

Ley Hulandes ta net contrario na leynan na Bahamas cu ta diseña exactamente pa evita cu tin hende, sea ta adicto of cu problema mental, ta cana sin mas riba caya.

NO TIN CHOLLER TA CANA NA BAHAMAS

Y Teen Challenge ta bon conoci cu e situacion na Bahamas, mirando cu henter e organizacion riba coordinacion di asuntonan di droga na e isla Caribense ey a keda estableci den colaboracion estrecho cu Teen Challenge. Pa tal motibo mes, hopi biaha encuentronan internacional di Teen Challenge ta tuma luga na Bahamas. "Y ami mes a ripara cu ora bo ta cana na Bahamas, bo no ta mira choller, manera ta e caso na Aruba," Biesum a conta. Riba su pregunta con a logra esaki, e contesta tabata simple. Asina cu un adicto of otro persona sin un destinacion fiho ta subi caya, autoridadnan ta pasa busk'e mesora. "Instancianan ta baha riba un persona asina y no ta permiti un choller cana rond. Mesora ta hib'e un centro pa rehabilitacion."

E filosofia na Bahamas ta pa trece un maneho balanza, unda no ta abusa di derechonan humano di e adictonan, pero pa medio di leynan ta obliganan pa participa na programanan di rehabilitacion, y en todo caso, ta prohibi nan pa cana rond sin mas. E programa aki tin mas di 10 aña na Bahamas, y e centronan di rehabilitacion mester traha de acuerdo cu e principionan y criteria di trabou di Teen Challenge.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

"Pa por a logra esaki, mester a trece cambionan den ley," Biesum a splica.
Y na Aruba tambe ta crucial pa cambia leynan pa atende e problema di adiccion mas efectivo posibel. Teen Challenge Aruba ta considera e problema aki como un epidemia y manera cualkier epidemia, mester di tuma paso drastico pa ataca e problema na su raiz. "E raiz na e momentonan aki ta cu no tin e poder pa obliga e hendenan aki pa sigui un programa di rehabilitacion."

CHOLLERNAN PSYCHIATRICO

E problema ta bira mas serio si tuma na cuenta cuanto di e asina yama chollernan na Aruba ta alabez personanan cu problemanan psychiatrico. Ta trata di hendenan cu ta asina yama 'double trouble.' Pa por yuda e hendenan aki y tambe comunidad, Aruba mester construi clinicanan unda por ubica e casonan di 'double trouble,' te na momento cu e psychiatra ta considera prudente pa laga un hende asina sali afo. No mester exclui cu cierto pacientnan lo mester keda interna pa bida den un clinica asina. Segun Freddy Biesum, e centro psychiatrico aki mester ta un residencia pa e pacientnan of chollernan cu tin problema psychiatrico, y pa esnan cu solamente ta adicto, nan mester drenta un centro di rehabilitacion, pa por lo menos un pa dos aña di tratamento. Teen Challenge International ta mantene un programa di rehabilitacion di por lo menos un aña y mey pa adulto.
E incidente tristo na Macuarima, unda un yiu ta mata su mama, tata y ruman ta djis un ehempel kico un adicto cu problema psychiatrico por haci, y lamentablemente tin mas di e pacientnan asina aki ta cana rond riba Aruba.
Cuanto, no ta conoci. Pa tal motibo mes, Teen Challenge Aruba ta convenci di un necesidad pa un estudio amplio di parti di expertonan pa determina e cantidad di 'double trouble,' pa asina Aruba por dilenea un maneho apropia. Algun di e adictonan aki ta scyzofrenico, of ta sufri di e estorno 'bipolar.' Y nan no ta un peliger pa nan so, pero pa resto di comunidad. "Pa bo por traha strategicamente, bo mester sa cu kico bo tat rata cu n'e. Pa tal motibo mes un estudio professional ta crucial awor aki."

REHABILITACION VOLUNTARIO NO TA TRAHA

Nos leynan mester cambia pa forza adictonan pasa un proceso di rehabilitacion. Pasobra di otro forma, Aruba lo sigui cu un problema grandi di adictonan ambulante. Teen Challenge y otro instancianan por purba convence adictonan pa drenta programa di rehabilitacion, pero e nivel di exito ta hopi abou. Biesum ta conta con el a convence un persona pa participa na un programa di rehabilitacion na un centro di Teen Challenge na Republica Dominicana. Despues di 3 luna, e persona a yama bisa cu e ta bon y cu e kier bin Aruba. "Nos sa, cu despues di ta consumido di droga pa hopi tempo, un hende mester di un programa di por lo menos un aña pa dos, pa e por bolbe den sociedad. M'a convence e director di e centro pa kita e paspoort di e persona pa oblig'e pa keda." Sinembargo e persona en cuestion a logra sali, a bay Embahada Hulandes cu a duna ordo pa debolbe su paspoort, mirando cu lo contrario ta contra ley. E persona berdad a bolbe Aruba y den un par di tempo tabata bek riba caya. Y kizas mas tristo, finalmente el a comete suicidio. "Ami a dera tres hende cu a haya oportunidad pa rehabilita y cu no a caba e programa."
Pa Freddy, e experencianan amargo aki ta ilustrativo cu mester introduci rehabilitacion obligatorio y un maneho strategico riba nivel nacional, unda ta establece plannan a largo plazo, con pa maneha uzo di droga. "Tur pais ta confronta problema di droga. Pero, mester traha hunto pa limita e efecto, pa medio di prevencion, planificacion di crecemento economico y otro. E trabou preventivo mester cuminza awor, cuminzando cu muchanan den kleuter."
Teen Challenge Aruba en todo caso lo sigui enfoca esfuerzonan pa yega na centronan of internadonan pa hobennan, y unabez cu esakinan ta riba pia, lo bin cu centronan di rehabilitacion pa adulto tambe. Mientrastanto, lo sigui traha cu instancianan oficial na Aruba pa purba busca e miho manera pa atende cu e crisis grandi di adiccion na Aruba.



Mientras cu e persona e momento ey ta riba warda

Director di CEA ta sorprende trahado den uniform ta bebe den bar

ORANJESTAD – Durante fin di siman, hopi tabata wordo comenta e incidente cu a sosode den un bar na Playa, caminda lo tabatin un confrontacion entre un miembro di Cuerpo Especial Arubano (CEA), A., y e director di CEA sr. Ronny Paskel.

Rumornan cu por a scucha ta cu na dado momento sr. Paskel lo a saca pistol pa A., kende lo tabata sinta den e bar den uniform di CEA y tabata pata pata burachi, mientras cu e momento ey e mester ta trahando su trabou. Tambe ta ser bisa cu A. lo a bay entrega keho na Polis contra sr. Paskel.

Redactor di Bon Dia Aruba, a drenta den contacto cu sr. Paskel pa haya sa si su banda, kico lo a sosode diasabra den oranan di anochi.

Sr. Paskel a duna di conoce na Bon Dia Aruba cu tabata diabierna 11.30 di anochi di anochi cu el a wordo yama pa un persona di confianza, kende a bis'e cu tin un miembro di CEA den uniform sinta den un bar y ta bou influencia di alcohol.

Sr. Paskel a notifica un otro funcionario di CEA cu e momento ey tabata na warda y hunto nan a bay na e bar aki. Segun sr. Paskel, el a drenta den e bar hunto cu su colega y a mira A. na bar cu un boter di cerbez den man. Ta asina cu A. diabierna tabatin e warda di 11'or di anochi pa 7'or di mainta y e momento cu sr. Paskel hunto cu su colega a sorprende A. den e bar tabata den careda di 11.30 di anochi.

Sr. Paskel a sigui bisa cu el a bisa A. pa sali for di e bar, pero A. a nenga su instruccion. E ora ey sr. Paskel a gara A. na su man y a bay cune pafo hunto cu e colega.

Pafo di e bar tabatin un discusion caminda na dado momento ora persona lo kier a mete den e asunto. Sr. Paskel e momento ey a hala e persona su atencion cu si e mete den e asunto aki e lo wordo deteni pasobra e ta strobando sr. Paskel y su colega di eherce nan trabou.

Sr. Paskel a bisa cu na dado momento A. a hasta dal e colega cu su cabes. Esaki a crea un situacion cu por poco por a sali for di man.

Sr. Paskel a splica na Bon Dia Aruba cu den e pushamento y e actitud altera di A., na dado sr. Paskel a hinca su man den su saco cu intension pa coy su beli pa asina domina A. Sinembargo e no a saca e beli y tampoco a usa esaki.

Segun sr. Paskel, aparentemente e movecion aki lo por a crea e impresion cu sr. Paskel lo kier a saca arma pa A.

Pafo di e bar na dado momento e colega di sr. Paskel a cana bay cu A. na su auto mientras cu sr. Paskel a bay den su auto y tur hende a bandona e sitio.

Segun sr. Paskel, un rato despues e mesun miembro di CEA, A., a bolbe bay den e bar cu uniform bisti y a bay bebe.

Sr. Paskel a condena totalmente e actitud di A. y a bisa cu no por tolera cu un persona cu mester carga un responsabilidad, ta bay asina leu di bay bebe den un bar den uniform mientras cu e momento ey e mester ta trahando.

Sr. Paskel lo traha un raport di tur loke a sosode pa despues tuma e medidanan diciplinario necesario contra A.

Despues cu nan a ser trata den hospital

Un contratista a keda interna pa kemadura y otro por a bai cas

Den insidente cu acido den planta di WEB

ORANJESTAD – Despues di e accidente lamentable cu acido riba tereno di W.E.B Aruba N.V. e compania di utilidad aki a mantene contacto estrecho cu e dos personanan afecta.

Basa riba informacion ricibi di nan departamento di Recurso Humano, e prome contratista por a bai cas y cu e di dos persona lo keda interna pa e fin di siman cu kemadura na tres di cuater parti di barica. E ta keda bou tratamento y ta ricibi medicamento pa alivia e dolor.

Di parti di gerencia di W.E.B N.V. nan ta manda e deseo di pronto recuperacion y lo sigui apoya y duna tur sosten na e victima den e caso aki. Pa loke ta e accidente mes un investigacion prpfundo ta wordo ehecuta pa mas liher posibel keda raporta na gerencia di W.E.B. Aruba N.V.

Tremendo concierto a caba den bringamento

ORANJESTAD – Diadomingo madruga ora cu tur hende tabata disfruta di e tremendo concierto di e cantante Vallenato Jorge Celedon den Don Elias Mansur Ballpark, un brigamento formal a start. Ya caba e famoso cantante Celedon tabatin un ora cu el a subi bira scenario pasina deleita su publico cu su tremendo repertorio musical, ora cu pa banda di algo pasa di 3'or di madruga e brigamento formal aki a cuminsa. No ta conoci e causa di e brigamento aki, pero segun informacion extra-oficial un persona a ser agredi den e brigamento aki caminda el a haya un golpi cu a mande fo'i tino. Presencia di ambulans a ser solicita pa trasporta e persona aki pa hospital, tanten polis a pone ordo pa e situacion aki no bai fo'i man. E concierto tabata programa te cu 3'or di madruga, pero mirando cu e cantante Vallenato a cuminsa banda di 1:53 a.m, nan a dicici di alarge cu mei ora mas. Pero mirando e situacion di tension cu a wordo crea pa motibo di e brigamento aki a dicidi di para e concierto banda di 3:20 a.m. Hopi hende a lamenta cu un concierto asina bon por a caba di e forma desagradabel aki.

ODEA ta manda mensahe awe riba dia internacional di enfermeronan

Gobierno tin te fin di aña pa drecha situacion di enfermeronan sino por spera problema

Enfermeronan ta fada cu e situacion y no kier warda mucho mas

ORANJESTAD – Si pa luna di December awor no tin cambio den e structura huridico di e enfermeronan di Hospital, lo por tin problema serio cu no ta exclui accion. Esaki e presidente di ODEA, Organisacion di Enfermeronan di Aruba, Howard Maxwell a declara diabierna den e programa Tasina Ta cu Tito Lacle.

Segun Maxwell, e tempo di awor pa December mester ta suficiente pa Gobierno reflecciona y drecha loke cu tin cu drecha awor. Maxwell ta indica cu riba un dia manera awe cu ta dia internacional di enfermeronan, e ta laga e mensahe aki bon cla pa gobernantenan tene na cuenta.

Fin di e luna aki, e directiva nobo di ODEA ta sinta y nan tarea primordial ta pa presenta un plan traha caba, cu un structura cu segun Maxwell, ta esun mas fructifero pa e enfermeronan. E ta un documento cla traha cu gobernantenan concerni tin cu wak y dicidi. Y nan tin suficiente pa dicidi, cu ta luna di December.

Si pa e tempo ei, nan no tin un decision concreto pa cu e enfermeronan, anto ODEA su presidente actual no ta descarta cu lo tin problema laboral. Problemanan cu lo por escala di tal forma cu lo por termina den un paro laboral.

Algo cu ningun hende di ODEA kier pasobra nan ta hendenan responsabel cu un trabou hopi special y responsabel. Ademas, nan ta conciente cu unabes nan pone trabou abou, hues lo manda nan bai traha atrobe.

Di otro banda, Maxwell ta mustra cu na Hulanda ora cu dado momento e enfermeronan a fada di e situacion, a dicidi di pone sector di salud publico completamente plat, cu un resultado cu a resulta positivo despues pa e enfermeronan. Maxwell ta kere cu e cultura na Hulanda ta diferente cu na Aruba, unda cu nan ta mas receptivo pa algo asina.

Aki na Aruba e situacion ta di tal forma cu e ta uno explosivo, aunke cu e enfermeronan ta dispuesto pa warda te fin di anja pa duna gobierno suficiente tempo pa pensa y implementa loke cu nan tin cu implementa.

Maxwell ta corda e gobernantenan cu e enfermeronan ta hopi disgusta y fada cu e situacion actual y cu nan no ta dispuesto pa warda mas cu e tempo cu nan a duna gobierno.

Bishita di Consul General nobo di Venezuela cerca Minister President Oduber

ORANJESTAD – Diahuebs mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di e Consul General nobo di Venezuela na Aruba, esta sr. Iván Dario Sandoval Colomine. Meta di e bishita ta pa sera conoci cu e promer mandatario Arubano y alavez estrecha e lazonan di amistad y cooperacion entre Aruba y Venezuela.

Na e ocasion aki Minister President Oduber a haci entrega di un moneda conmemorativo di Betico Croes y a desea sr. Colomine tur clase di exito den su funcion nobo. Tambe tabata presente mr. Agustin Vrolijk, Director di Relacion di Exterior.



BON DIA Aruba

Hendenan visualmente incapacita no mester ta preso den nan cas mas

Laura de Haseth y Wagner purbando di haci un diferencia utilisando cachonan 'trahado' special



Durante bishita di Laura de Haseth y su productor, ex presentador di CNN, Linden Soles.

ORANJESTAD – For di momento cu Laura De Haseth-Meddens a cuminsa su lucha pa reconocemento di esnan visualmente incapacita, e la logra basta. Recientemente di bishita na Aruba pa promove su causa y fundacion Laura and Wagner, de Hasseth ta mustra cu e cambio cu e la experencia na Corsow, ta grandisimo. Pero e ta hopi leuw mes di loke e kier yega ainda.

De Haseth ta un dama cu na edad relativamente hoben, debi na un fayo medico a perde gran parti di su bista. Determina pa sigui dilanti e la busca tur forma di ayudo, y despues di un lucha ferviente e tin awor na su disposicion, su companjero canino Wagner cu ta su wowo, y guia professional.

Wagner ta un canino di rasa Golden Retriever cu tin 3 aña. Un cacho entrena profesionalmente na Merca pa asisti esnan visualmente incapacita. Un cacho asina ta elimina e necesidad di tin un baston special di ciego, ya cu e ta mucho mas miho cu un baston.

E canino su tarea ta pa guia su doño Laura ora cu e ta canando y tin cu percura pa Laura por sintie sigur riba caminda. Pero un cacho asina no ta nada barata. Prijs riba mercado pa un cacho entrena manera Wagner, facilmente ta costa riba 50.000 euro, si no ta mas. Como tal e ta un barera hopi costoso pa hopi hende cu lo kier uno pero no por 'afford' un cacho asina.

Como tal Laura ta haciendo esfuerso di promove e posibilidad pa hendenan mes por busca un cacho asina pa apenas 150 dollar mericano, pero cu ta ensera un poco esfuerso di e persona cu tin cu bai Merca pa un tempo di mas of menos 4 siman pa entrena. E ta haya tur esaki cubri si e sigui e pasonan cu e mester tuma.

Un problema cu Laura ta confronta ainda, ta e aceptacion di comunidad commercial primordialmente, pa por drenta tur caminda cu su compañero canino. Hopi caminda na Corsow no ta reconoce Wagner como un cacho trahado cu mester por tin entrada hunto cu su doño. Tin lugarnan cu ta prohibit Laura di drenta cu su cacho Wagner, pasobra simplemente no ta 'permiti cacho' den e establecimento. Un regla cu ta normal, pero pa e caso aki e mester bira un excepcion.

Wagner no ta un cacho sin mas, sino un cacho cu tin un funcion operacional special. Como tal, paisnan manera Inglatera ta un di esnan mas progresivo riba e tereno aki. Einan, ningun lugar mag nenga entrada di cachonan manera Wagner. Y asina tin reglanan internacional aworaki tambe na Merca y otro paisnan mundial cu ta reconoce e trabou di cachonan manera Wagner.

Aki na Aruba tambe, Bon Dia Aruba a compronde cu entre otro hotelnan no mag nenga huespednan cu tin cacho 'trahado' manera Wagner y tin cu simplemente acepta nan hunto cu nan doño. E cachonan aki obviamente ta entrena specialmente pues no tin cu tin miedo cu e cachonan lo haci destruccion cu un cacho normal lo por haci.

E cachonan aki ta drenta avion normal y sinta banda di e doño, enbes di biaha den un kennel special pa cacho, cu ta bai normalmente den un compartimento di e avion, reserva pa maleta. Den e caso di entre otro Wagner, esaki no ta e caso.

Durante bishita di Laura de Haseth hunto cu 'Waggie" y su productor, ex presentador di CNN, Linden Soles, a haci un recorido na varios lugar di Aruba entre otro FAVI y otro instancia pa asina presenta nan mes y tambe na Prensa.

Tanto mayan como diaranson nan lo ta invitado di Tito Lacle den e programa Tasina Ta na ATV pa asina splica e motibo di e existencia di e fundacion aki.Den combersacion cu su productor, ex presentador di CNN Linden Soles, e la splica Bon Dia Aruba cu ora cu e la wordo presenta na Laura, e la keda conmovi pa e situacion cu e dama aki ta aden.

Sigui lesa pagina 11

Continuacion di pagina 10



Laura de Haseth hunto cu su cacho trahado 'Waggie".

Y como tal mesora e la bai di acuerdo pa asistie den varios forma pa asina Laura por tin miho bida na Corsow y pa otronan tambe por biba un bida mas liber.

E intencion di Soles, ta pa crea un website professional pa asina hendenan tin aceso na e informacion aki y por yuda nan mes y keda miho informa. Fuera di esaki Soles ta produciendo un documentario cu lo keda cla otro aña pa presentacion na tanto Aruba como Corsow. E intencion ta cu e documentario aki tin cu habri wowo di esnan na Corsow y tur otro caminda cu lo mira e documentario aki, cu un hende visualmente incapacita no mester ta sera den cas.

Soles, bibando algun tempo caba na Corsow ta conciente di e cultura di Antias unda cu no ta reconoce ainda e necesidad di tipo di cachonan manera Wagner y nan servicio cu nan ta brinda. Antias y Corsow su cultura ta reconoce cu un cacho mas bien ta pa proteccion di un propiedad y cas y cu e tin cu keda pafo. E hecho cu cacho por drenta tur establecimento no ta uno cu ta mucho conoci y como tal e ta haya hopi Resistencia ainda.

Tabatinunincidenteparticular na un instituto financiero na Corsow unda cu e cacho no por a drenta y a keda pega den un draaideur cu a crea un situacion hopi incomodo y peligroso pa tanto e doño di cacho como e cacho. Riba esaki e director di e banco a bin pidi despensa na Laura y a ofrece pa Laura dune instruccion y sugerencia kico por wordo haci na futuro construccionan di e banco pa por acomoda personanan manera Laura y Wagner.

Actualmente Laura y Linden ta den e proceso pa colecta firma pa asina urgi gobierno pa bin cu un asina yama 'lei di resistencia' contra cachonan trahado manera Wagner. E lei lo mester indica cu establecimentonan no por nenga entrada na cachonan trahado, esta 'working dogs' manera Wagner. Pa cualkier informacion riba e Laura y Wagner, por subi e website www.lauranandwagner.com, of www.lauraandwagner.net pa mas informacion.

Na Clarisca Velasquez:

Ora bo kier scupi bo gal riba nos prome ministro of cualkier otro ministro di e gobierno aki wak bon pa e no cay bek den bo cara!

Den un reciente publicacion den un matutino na Aruba, Sra. Velasquez a haña ta bon pa insulta nos Prome Ministro y di e forma aki tambe gobierno di pais Aruba.

E articulo aki contrario na esun di bo no ta sconde tras di e capa di indexering, sino ta bai al grano. Ora bo kier haci politikeria of den e caso di bo porkeria bo no mester purba sconde tras di un articulo di indexering. Bo kier haci politikeria hungando asina cu sentimento di hende. Sali afo I bisa cu esaki ta un articulo pa propaganda bo partido AVP y no bin papia di lucha husto Y cu derecho.

Ora bo kier insulta hende bo mester por sa cu esaki no ta keda asina, y den e caso di nos Prome Ministro esaki no ta un excepcion.

Bo ta bisa cu e gobierno aki ta terco intransigente y cu a humiya intimida y insulta bo asina hopi. Bueno pa loke ta e balor cu bo persona ta duna na e palabranan aki mi ta laga nan pa bo mes un interpretacion. Ami personalmente ta corda con den sala di Parlamento durante e tratamento di e ley di BBO bo persona a coba mama di nos Prome Ministro dilanti di un sala yen di hende. Mes lew cu ami sa, nos Prome Ministro nunca a haci esey cu bo mama! Pero manera cu mi a bisa, ami no ta bai rebaha mi mes den e discucion si pa un hende manera abo, esakinan por ta palabranan comun.

Pa loke cu nos Prome Ministro a declara tawata despues cu un Comisario di Polis ta declara, despues cu BOSO a cera pa di tantisimo biaha trafico rond di centro di nos ciudad cu e no por haci nada cu esey. Cu su rason Ministro Presidente a bisa cu si ta esey ta e mentalidad cu bo tin durante un crisis asina, anto di berdad bo no mester ta Polis. Ta pa esey bo a bira Polis bo ta corda??"Pa sirbi bo pais" Anto ora cu un comisario asina incapaz ta declara esey e mester saca su conclusion cu e no ta sirbi pa e trabao. Tin hende cu ta haña e señal ey mesora cu nan no ta sirbi pa ta Polis y otro ta te ora cu nan ta cla pa bai cu penshun ta realisa esey, -un poco laat, pero por lo menos nan a realisa esey-

Awo pa loke ta trata e parti cu bo ta referi cu e gobierno aki ta esun, cu mas malo a trata Polis mi kier bisabo lo siguiente. Ami no sa cuanto tempo bo ta Polis caba pero papia cu esnan cu tawata den cuerpo –si bo mes no tawata tey- pa bo por haña un splicacion di e condicion di e cuerpo di Polis prome cu Gabinete Oduber III & IV. Pa refresca bo memoria:

- Boso mester a bin traha cu boso mesun papel di WC pasobra ni esey BO gobierno (AVP) kier a duna boso!!
- Boso lessenaarnan tawata riba bloki of bukinan
- Boso stulnan sin lomba
- 2o piso di warda na Playa no tawata tin Airco y tawata fuera di funcion
- T.O.D. no por a saca niun potret paso no tawata tin rol di film
- No tawata tin un patruya motorisa drechi
- Boso wagenpark tawata den condicion malo
- Edificionan di warda di polis tawata den decadencia
- Bo ta corda boso papel di WC
- No lubida bo papel di WC

Esaki ta productonan di un gobierno cu a trata cuerpo Policial malo, BO gobierno di AVP. De vez en cuando ta bon pa refresca hende su memoria riba cierto cosnan asina. Ki insulto cu un Polis merster bai traha cu su propio papel di WC, esaki ta loke cu Polis por spera atrobe di un gobierno di signatura di AVP?

Pa loke ta overtime bo mester tin berguensa pa hasta menciona esey. Den e ultimo añanan aki Gobierno di MEP bao liderazgo di Minister Presidente – e mesun cu bo kier insulta- a paga no menos cu 136 miyon florin na salaris di cual 17 miyon florin na overtime. Esaki ta mas cu cualkier otro dienst di gobierno!!!. Bai check cuanto placa bo gobierno a paga Polis anto bo ta haña sa tambe di unda e famoso ATV dagen nan a bin, esta di AVP pasobra nan (boso) NO KIER PAGA OVERTIME!!!

Pa loke ta trata e "kleding toelage" e gobierno aki a paga bosonan mas di 1.3 Miyon florin na esaki, mas di 180 mil florin na opleidingen, mas di 330 mil florin na "Kantoor behoeften", mas di 900 mil florin na muebles, mas di 1.8 miyon florin na "goederen", mas di 1.5 miyon na huur di aparatonan manera Alcohol testers y Tetra Radio, mas di 5.1 miyon florin na auto, mas di 2.2 miyon florin na gasolin y diesel, mas di 1.2 miyon florin na gasto ora polis daña of kibra un auto, etc etc etc. No lubida bo papel di WC.

Esaki ta parti di e presupuesto di Polis pa e ultimo 3 añanan, pa ta exacto '06','07 y '08. Por ta den bo afan di haci porkeria bo no a informa bo mes di e cosnan aki, wel ami si a hacie.

Pa loke ta trata e "gevaren premie" atrobe e ta un insulto cu abo ta trece esaki padilanti atrobe. Foi ora bo bira Polis bo salario ta mas halto cu cualkier otro ambtenaar den e mesun rango, netamente pa e factor aki, bo sa esey toch? Poco dia ey bo colega cu ta yama un radio tur mainta, defendiendo boso partido a bisa cu ta mihor un hende keda keto pa laga hende asumi cu e ta bobo cu habri su boca pa demonstra con bobo e ta di berdad. Lamentablemente e mester a duna abo e conseho aki.

Cos no ta manera e mester ta ainda den cuerpo Policial, esey ta un hecho. Pero si tin un gobierno cu a duna Polis material ta esun aki. Gabinete Oduber III & IV a inverti den edificio nobo, renoba edificionan biew, tetra radio, Harley Davidson, boto, armanan mas sofistica etc etc Y mas importante aun PAPEL DI WC bo ta corda Clarisca papel pa seca entre otro bo boca despues di bo diarrea verbalnan manera esun di e articulo cu bo a skibi. Bo mester tin berguensa!

Eduardo M.L. Croes
Oficina di Ministro di Husticia

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Homber no kier muhe cu ta keiro mas den su cas

ORANJESTAD—Diahuebs mainta polisnan ta bai na un cas na Plantenrust pa un problema di kiebro. Na e sitio a resulta cu ta trata di un problema entre pareha y e homber kier intermediacion. E homber C.G.S. di 77 aña, naci na Hulanda, ta bisa polisnan pa nan pidi su ex casa M.A.B pa e no bin mas na e cas. E ta bisa cu su ex casa a bai lague cu otro homber. Y awor e muhe ta cana drenta cas ki ora e ta haya ta bon, mientras cu e homber no kier esei. El a bisa polisnan tambe cu e no sa naunda por localisa M.A.P.

El a bisa Hues cu el a lepia formal

Choller cu a horta for di negoshi den caya a wordo horta

ORANJESTAD – E choller a bisa Hues cu el a lepia formal door di a pega sonjo despues di a horta for di un negoshi den caya y ora el a lanta e saconan cu mercancia a disparce.

Ayera mainta Richard Rafael, un choller conoci pa Polis, a presenta den Corte pa duna cuenta pa e delitonan cu el a haci.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra dje ta cu na Mei 2006 el a horta un sweater for di un maniquin dilanti un negoshi den caya y tambe cu na Februari 2008 el a horta den un negoshi den caya grandi.

HORTA SWEATER

Dia 2 di Mei 2006, agentenan di Polis cu a caba di sali for di edificio di Corte a mira Rafael ta ofrece un dama un sweater nobo nobo, cu etiketa ainda pega ariba, pa cumpra.

Nan a detene Rafael y investigacion a mustra cu Rafael a horta e flanel aki for di un maniquin dilanti un negoshi y a bay busca manera pa bende esaki. Segun Rafael, door cu e tabatin hamber el a haci esaki.

HORTA FOR DI NEGOSHI

E otro caso a sosode ariba e anochi di 28 pa 29 di Februari 2008, caminda e negoshi den caya grandi a filma tur cos.

Hues a aplaudi e calidad di camera cu e negoshi a usa ya cu esaki tabata produci potretnan bon cla y di color caminda claramente por a mira Rafael.

Den oranan di marduga a mira claramente con Rafael a forza e porta di e negoshi di paña. Ora el a drenta den e negoshi, el a coy tur placa for di e caha (mas o menos 320 florin) y tambe a coy un cantidad di paña.

Hues a remarca cu riba a video por mira cu Rafael a pasa un hende e saconan pero solamente ta mira e man di e persona y nada mas.

CHOLLER TA WORDO HORTA

Rafael a bisa Hues cu ta e so a horta. Hues a sigui bisa cu riba e video por a mira cu no ta un sino dos biaha Rafael ta drenta e negoshi. Rafael a bisa Hues cu el a drenta den e negoshi door cu e tabatin como 10 dia sin drumi riba droga y e tabatin hopi hamber. Despues cu el a horta, el a haya soño y a bay drumi. Ora el a lanta el a ripara cu e saconan a wordo horta. El a dicidi di bolbe bay horta den e mesun negoshi y un biaha mas e ta bolbe pega soño y un biaha mas ta bolbe coy e saconan for di dje.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu Rafael a horta e sweater na Mei 2006 y tambe cu el a horta for di un negoshi di paña na Februari 2008. Segun Fiscal, e daño cu Rafael a causa na e negoshi di paña ta ser calcula na 8275 florin. El a remarca cu Rafael tin un carchi di castigo cu ta parce un buki. El a sigui bisa cu tur e biahanan cu Rafael a cay sera, no a trece un cambio den su comportacion. E ta haya cu mester proteha negoshinan den caya di Rafael. El a exigi 1 aña di prison kitando e tempo cu ya Rafael ta sera den KIA.

SENTENCIA

Hues, despues di a scucha e abogadonan mr. Haakmat y mr. Petrocthi a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu Rafael mes a admiti di a horta. El a tene cuenta cu e carchi di castigo di Rafael y tambe cu un di e casonan su tempo a pasa. El a condena Rafael na 11 luna di prison, kitando e tempo cu el a pasa den detencion preventivo.

Polisnan ta tene control den trafico

ORANJESTAD—Diabierna pa 6'or di mainta, polisnan di Oranjestad ta tene control di trafico, na haltura di Araba Bank den caya y tambe na Ponton. Nan a duna un total di 126 boet, pa faha di seguridad, papelnan di auto y tambe hendenan sinta den pickup.

+++

Homber cu ta sconde pa cacho ta wordo menasa

PONTON—Diadomingo pa 4.10 di madruga, e homber F.C.R. naci na Santo Domingo ta bai warda di Oranjestad y ta bisa polisnan cu e ta train core y cinco cacho a core su tras.

E ta declara cu e tabata coriendo na Ponton na haltura di un panaderia y cinco cacho a core su tras. El a core drenta den un container pa sconde.

Despues di un rato, un homber den un pickup a baha for di auto cu un bate di baseball. R. ta bisa polisnan cu hopi problema el a indica e homber cu el a core sconde pa cacho. Polis a bisa cu e reaccion di e homber ta natural debi cu tin hopi ladronisia ultimamente.



Ta Presenta



06 19 25 30 31 **23** Joker

No tin ganador di Afl 1.400.000,00
tin 3 ganador di Afl. 9.071,00
Tin 77 ganador di Afl. 215,00
Tin 2275 ganador di Afl. 12,00

Letter **H**

Afls.1.600.000,00

1 premio 5 bon
2 premio 4 bon y Joker
3 premio 4 bon
4 premio 3 bon

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe



Resultado 10 Mei

Diario	Corsow
0512	4351
8866	8598
1962	0421



Resultado 10 Mei	Resultado 11 Mei
9797	2441
3205	2818
9028	5653

Resultado 11 Mei

Diario	Corsow	Sto. Dom
4879	2298	7943
2613	9063	1163
5734	2096	3359

BIG 4

Resultado 10 Mei	Resultado 11 Mei
7114	8643

ZODIAC

Resultado 10 Mei	Resultado 11 Mei
7001 Libra	4134 Cancer

SUPER 4

Resultado 10 Mei	Resultado 11 Mei
7353	2486





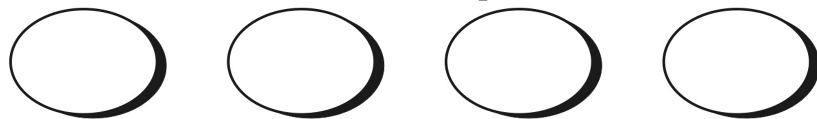


Ta presenta
GANADOR!
tur dia cu
Bon Dia Aruba

Afl. 575

Yenando e formulario aki cu e 4 cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat promer cu 7'or di anochi E ta hunga riba e prome sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di SUERTE pa awe ta:



Nomber ....Abonado Si of No

Adres..Tel:............................

Dialuna 12 di Mei 2008 AFL.575=

Homber ta duna keho di destruccion di su auto

NORT—Diasabra pa 1.15 di madruga , polisnan di Nort ta bai na un rancho, naunda lo tin un auto na candela. Na yegada polisnan ta topa cu e auto Nissan Centra A-28101 tur na candela. Banda di e auto tabatin un jerry-can. E doño di e auto tabata na e sitio, y tabata hopi rabia y no kier a duna su nomber. El a bisa cu e mes ta bai regla e asunto, como cu e sa ta kende e ta. Segun el a bisa patruya cu mas tempran e tabatin problema bieu di un gang bieu. Bombero a bin na e sitio y a paga e candela. Pa 2.10 polisnan a bolbe bai na e luga y e biaha aki si e homber a bisa cu e yama L.M.A.S naci na Santo Domingo di 22 aña. El a bisa cu el a para su auto pa 1'or pa e bai na un fiesta. Pa 1.20 el a mira su auto na candela, pero un rato prome el a mira un homber cu e tin problema cune. Un amigo di dje a bise cu el a mira un persona cumpra un jerry can na un pomp di gasolin y a bai kima e auto. Polis a bai na e pomp di gasolin y a tuma e video. Diadomigo pa 00.35, polis di Noord ta bai na un cas den Caya Danza, naunda un persona ta menasa e doño y no ta lague na pas. Na e cas polis ta papia cu e homber E.W naci na Aruba di 22 aña, kende ta bisa cu un conoci di dje, un tal Luis ta pasa constantemente dilanti su cas cu brommer y ta molesti'e . E ta bisa cu e Luis ta yame y ta molesti'e. Segun E W. , e homber Luis a maltrate tres biaha cu cuchiu den pasado. E fin di siman cua pasa, el a bai na Rancho pa un fiesta y ora cu el a mira L, el a bai mesora for di e luga pa evita problema. Un rato despues e auto a cende na candela y Luis ta kere cu ta e a kime. Luis kier tuma represalia contra dje. Net Luis ta yame na celular, polisnan tabata cerca dje. El a pone e celular riba loudspeaker y polis a tende con Luis a menase y su famia. Polis a bisa E.W. pa mas pronto posibel e bai duna keho di menasa.

LOTTO

TUR DIA
Resultado 11 Mei

07 14 21 27 30

Florida Lottery

WINNING NUMBERS
11-15-22-23-25-42

28 Miyon den Pot



Mega Millions
Mega Millions Results
Draw Date: 05/09/2008 PAID: $145 MM
16 - 31 - 43 - 46 - 56 Bonus 22

166 Miyon den Pot

Homber ta topa cu dos Chines ta tira riba galiña

NOORD—Diabierna pa 8.30 di anochi, e homber F.L. naci na Aruba di 61 aña, ta yama warda di polis y ta relata cu el a bai controla un cas cu e ta cuida, como cu e doñonan ta pafor di e isla. E ta bisa cu ela bai controla pafo di e cas y a mira cu den e cunucu tras di e cas, dos Chines tabata tira riba galiña cu windbucks. Locual cu a pone rabia ta cu un di e balanan a pasa banda di dje. El a grita e hombernan y nan a core drenta den un auto shinishi y a bai for di e luga. Despues polisnan a wordo informa di un candela di mondi, na unda e Chinesnan tabata tira.

+++

Muhe no kier homber cu ta droga mas den su cas

SAN NICOLAS—Diabierna pa 8.30 di anochi, e señora Y.B. naci na Haiti di 46 aña, ta bai warda di polis hunto cu e homber J.L. naci na Aruba di 42 aña. E homber ta bisa polisnan cu su casa a pone tur su pertenencianan riba caya y a bise bai for di cas. Patruya a bai na e cas na Weg Seroe Preto, hunto cu e pareha y a sinta papia cu nan. E muhe ta bisa cu e homber no ta aporta nada den cas, e no ta yuda paga huur y ta adicto na droga. E muhe ta bisa cu e homber ora cu usa droga ta mira cosnan. Patruya a intermedia y e homber a priminti di dentro di un siman pa e bai for di cas.

++++

Pelea formal na Fast Food na Palm Beach

NORT—Diasabra pa 00.15 polis ta bai na un fast food na Palm Beach pa un pelea. Na e luga polisnan ta papia cu e manager C.A, kende ta bisa cu e tabata den cushina y dos grupo di homber a bringa den e luga. Nan a kibra cuatro stoel den e luga. Un rato despues e homber B.R. naci na Corsow di 31 aña a bolbe na e luga y a bisa cu el a perde su celular durante pelea. E ta bisa polisnan cu e tabata para den fila pa warda beurt un homber a para mucho pega riba dje.
El a bisa e homber pa mantene distancia y wsarda su beurt. A start un discusion. E homber a bai pafo y a bin bek cu 2 amigo, kendenan hunto a maltrate. El a coi un stoel pa defende su mes. Despues nan a subi un Toyota Starlet y a bai for di e luga. Polis a bisa tanto e manager como B.R. pa bai Recherche pa duna keho.

Plachi di sheetrock ta cay riba trahado

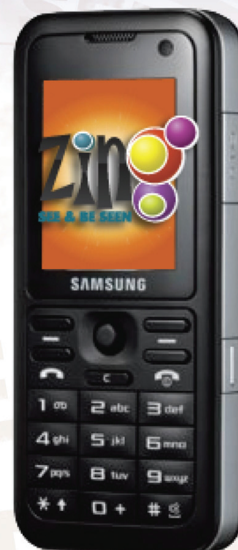
NOORD—Diabierna pa 4.30 di atardi, polisnan di Noord ta bai na Palm Beach Plaza pa un desgracia. Na e sitio polisnan ta haya informacion cu ambulance ta wardando riba polis. Ora cu polisnan a yega nan ta haya informacion cu e ambulance a bai caba.
Na e sitio polis ta papia cu e contratista H, kende ta bisa polisnan cu un sheetrock a cai for di dos piso riba lomba di un trahado. Ambulance a bin na e sitio y a hibe poli pa tratamento. Polisnan tabata bayendo poli, pero na caminda a haya informacion cu nan mester bai pa un candela. E contratista H., a bisanan cu e ta traha un raport di locual cu a pasa.





NOKIA 2626

Afl.99,-



SAMSUNG J200

Afl.199,-

Scohe bo descuento riba celular, cumprando un Carchi Prepaga:

*Afl.25,- Carchi Prepaga = Afl.15,- descuento

*Afl.35,- Carchi Prepaga = Afl.25,- descuento

*Afl.50,- Carchi Prepaga = Afl.35,- descuento



SETAR

Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

* Descuento ta valido cu compra di celularnan prepaga, tanten cu tin den stock na tur SETAR Teleshop te cu dia 31 di mei 2008.
* Tin condicionan aplicabel.



LOCAL

Nicole Ras a celebra su Prome Santo Comunion den Arcades

Pagina 2

LOCAL

ODEA ta organiza un Exposicion cu e tema

Enfoke riba desaroyo di enfermeria na Aruba

Pagina 4

LOCAL

K-Narias ta defin su reggueton como un arma contra machismo

Pagina 6

Romar Trading cu Meat & Wine Tasting di marca Knickerbockermeat



Pagina 10

Con 'Compa Nanzi' a conkista Aruba

Parti 1 pa Anton Bohnen



Pagina 8-9

Durante evento special cu prensa

Subway ta lanza su "Big Philly Cheese Steak" sandwich



Pagina 12

Nicole Ras a celebra su Prome Santo Comunion na Arcades Playgrounds

ORANJESTAD - Diasabra 26 di April tur famianan y amigonan a bin celebra hunto Nicole Ras su primera Santa Communion. E ta haya hopi bendicion di parti di su Mama Francis, su Tata Joan y di su ruman Joancis. Tambe di su welo Juan y di su tanta July cu a bin for di Venezuela pa celebra hunto cu Nicole. Tur hende a pasa un bon rato hunto cu Nicole y e muchanan a hunga te bay gol den Arcades Playgrounds. Tambe danki na Desiree cu a haci un tremendo trabou cu e decoracion di e lugar.

Arcades Playgrounds ta desea Nicole hopi bendicion y pa e sigui bay den e bon caminda.













Cuanto anja Maya ta bay hasie? UNO!

Pabien Maya Anjali
di mamie y papie,
Nana y Nani,
Masi y George Chacha,
Ravi Chacha y Chichi,
Oma y Opa y Tanchie

Covered in cake and icing,
Your smile stretched ear to ear.
A single candle celebrates,
The joy of your first year

As a child you'll love this day,
For all the sweets and presents too.
As parents we'll love your day,
For the gift we got was you



Un fundraising cu ta keda graba den mente…

Muchanan di St. Michael school cu sorpresa pa Clown Doctors





SAN NICOLAS - Clown Doctors Aruba a ricibi un sorpresa maravilloso algun dia pasa: e studiantenan di St. Michael school a haci un donacion di 175 Florin, placa cu nan mes a reuni pa e fundacion. E suma tabata e resultado di un fundraising cu e muchanan a haci consciente di e trabou cu Clown Doctors ta haci.

Awor nan ta realiza cu Clown Doctors no ta djis payasonan, pero cu nan ta specializa den yuda mucha pa pasa dor di malesa, keda na hospital of handicap danki na harimento y un actitud positivo.

Clown Doctors ta bishita Bibito Pin, Dununman, Casa Cuna y Maris Stella regularmente fuera di nan bishitanan dos biaha pa siman na hospital.

Dos payaso di Clown Doctors Aruba tabata presente pa ricibi e donacion di St. Michael school. Un di e docentenan, ta nan colega, por cierto; ta trata di Marianne Hofman kende tabata esencial den e realización di e proyecto for di cuminzamento.

Riba e potret por mira muchanan di St. Michael School durante e momentonan agradabel cu nan a pasa cu e Clown Doctors siman pasa. Esaki si tabata un gesto maraviyoso.

SERVICIO BON DIA Aruba

ODEA ta organiza un Exposicion cu e tema

Enfoke riba desaroyo di enfermeria na aruba



ORANJESTAD – E organisacion di Enfermeronan di Aruba ta organiza den cuadro di e celebracion di Dia Internacional di Enfermeria un exposicion cu lo dedica atencion especial riba e desaroyo di enfermeria na Aruba.

E simposio lo ser teni na Biblioteca Nacional di Aruba desde dialuna 5 di mei 2008 te cu diabierna 9 di mei 2008. Lo tin potretnan y literatura cu lo pone enfoke riba enfermeria desde su principio te cu awendia. E exposicion lo ta habri pa scolnan y pueblo di Aruba en general desde diamars 6 di mei 2008 durante e horario normal di Biblioteca Nacional, esta di 7'or y mei di mainta pa 12'or di merdia diariamente y for di 2'or di atardi te cu 8'or di anochi riba dialuna, diaranzon y diabierna, mientras cu riba diamars y diahuebs por bishita y admira e exposicion for di 2'or traimerdia te cu 5'or di atardi.

Bin orienta bo mes riba enfermeria, desaroyo di ODEA, y diferente instancianan den salubridad publico. Pa mas informacion por tuma contacto cu miembro di ODEA.













Sindicato di Maestro di Aruba

Enseñansa ta den decadencia !

ORANJESTAD–E comunicado aki ta bin for di Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR), y e ta bisa textualmente asina: Maestronan en general ta sintiendo, cu e problemanan den enseñansa ta manifestando cada dia mas fuerte y cu poco poco pero sigur enseñansa ta bayendo den un rumbo di decadencia. No solamente nos ta papia di falta di material didactico, manera buki,pero tambe di instrumentonan esencial, manera bon computer. Estado fisico di hopi edificio di scol, no ta cos di papia mes . Falta mantencion continuo, ademas e clima di traha y studia den klasnan ta laga hopi di desea.

Ta tristo pa remarca, cu netamente e instancianan cu mester vigila y stimula calidad di enseñansa, ta promove cosnan cu tin efecto nan contrario. Hecho ta cu desde cuminsamento di e aña escolar aki, tabata bisto,cu e resultadonan lo tabata desastroso. Sin duda tur cabesante, director y sigur inspectie mester tabata na altura di esaki. Resultadonan di s.o. y c.p. y tur otro forma di prueba, cu ta existi den enseñansa tabata malo. Enbes di busca solucion efectivo y structural a busca solucion mas den baha nivel.p.e. baha cantidad di buki cu alumnonan di examenklas mester lesa pa diferente idioma.

Awor cu esaki tampoco no a conduci na mihor resultado a cuminsa benta tur resultado malo cu por tin riba e welga di e maestronan. Ki hipocrita! Maestronan no por ta e zondebok pasobra nan a para firme pa nan derecho . Y sigur no ta maestronan a laga e welga dura asina tanto, pero ta e actitud terco di gobierno.

Minister, cierto instancianan y hasta director di scol a tuma e welga pa e palo pa dal cacho.

Ta bon pa un y tur y sigur prensa busca e datonan cerca e instancianan concerni. Ta trata di datonan cu mester ta disponibel pa mayornan y comunidad. Mester ta facil pa controla tur fecha di s.o. y c.p.. Por haya informacion tocante tur resultado te awor aki y cada ken por saca nan conclusion, cuanto mucha lo a keda sinta of faya pa nan examen, si tabata trata di e pruebanan final. Pone banda di esaki e cifranan di absentismo, sigur na e scolnan secundario : nan ta espantoso. Busca pa sa cuanto mucha ta keda sin bin scol, pasobra mayornan a planea un vacantie un tiki mas largo.

SIMAR sin duda lo haya e critica, cu e absentismo bao di maestronan ta halto tambe. Loke ta berdad. Pero e tin su motibonan: e percentahe di maestronan di 45 /50 bai ariba ta relativamente halto, e peso di trabou den enseñansa a crece barbaramente, sosten pa e maestronan casi no ta existi, y sin kier exagera, e trato cu maestronan ta haya na man di cierto hefe ta laga hopi di desea.

Si tin transparencia riba e isla aki, e instancianan corcerni mes mester publica e datonan aki. Simar ta reta nan pa haci esaki.

No ta asina, cu e problemanan a cuminsa den ultimo simannan aki, ta trata di un trend negativo, cu ta manifestando su mes pa varios aña caba y ta bira pio cada aña.

Asina leu cu nos sa, masha poco a y ta worde haci pa ataca e problemanan na nan raiz. Pesei ta masha di lamenta, cu e aña aki ta purba pa tapa e situacion negativo, bisando cu ta pasobra maestronan a welga resultadonan di e alumno y studiantenan ta malo.

E manera cu a scohe pa 'yuda' e alumnonan ta varia: den algun instante ta duna oportunidad pa traha un prueba di nobo (herkansing). Esaki por nifica cu e maestronan mester traha e trabou extra, algo cu ta exigi basta tempo pa bo traha algo cu ta cumpli cu e exigencianan di calidad. A sosede cu maestronan a haya apenas dos dia pa traha pruebanan nobo. SIMAR ta cuestiona con serio instancianan den enseñansa ta cu e exigencia di calidad. Na cierto tipo di scol, directiva ta propone pa maestronan duna extra les, segun e principio di 'work with no pay'. E maestronan conciente, cu a para pa nan derechonan a acepta e consecuenia di nan accion es ta 'no work, no pay' pa e dianan cu nan a welga y ya pa fin di april nan a sinti esaki grandemente den nan potmoni. Pero pa riba dje, exigi pa nan traha extra, sin pago, gobierno y dunadornan di trabou: 'have a heart'.

Y pa corona obra minister a duna ordo pa para tur curso di recapacitacion pa resto di e aña aki, pa no perhudica e alumnonan !!! Asina ta promove calidad ?

Minister di enseñansa a lansa su Plan Nacional di Enseñansa mas cu un aña pasa caba. Hopi a traha na e plan aki, pero poco a haya wak e producto final. Ta masha bunita pa pinta un plan asina 'perfecto' pa futuro, pero que hubo di e problemanan grandisimo cu nos den enseñansa tin awor y pa cua nos no tin solucion?

SIMAR lo a prefera pa minister evalua e innovacion cu ta andando y trece e adaptacionnan necesario, enbes di cuminsa na zero. Su sistema di maneha enseñansa a causa hopi frustracion y iritacion cerca maestronan.

Nos di SIMAR kier pa enseñansa ta mihor, pero no pa futuro so, sino pa awe tambe.



SETAR

ANUNCIO

SETAR N.V. ta informa usuarionan di SETARNET cu pa motibo di trabaonan di mantencion necesario riba e red lo por tin interupcion di servicio

DIALUNA 12 DI MEI 2008 ENTRE 12'OR DI ANOCHI PA 1'OR DI MARDUGA DIAMARS 13 DI MEI 2008

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

K-Narias ta defini su reggaeton como un arma contra machismo

E Morocho Spaño K-Narias ta lucha contra e violencia di genero y e machistanan via di e reggueton di nan disco nobo titula "Hombres con pañales".

"Nos tabata kier a pone e disco bao di e nomber Hombres con pañales como tributo na tur hende muhe cu desgraciadamente ta sufri malo trato", asina Gara cu ta e ruman di Loida cu ta forma e duo K-Narias.

Gara a duna di conoce cu ambos a colabora poco dia ey na Spaña den un campaña contra 'violencia machista' y den e disco nan tin temanan cu ta trata no solo di e maltrato fisico si no tambe psycologico.

"Nos ta papia di amor, e desamor, nos ta defende hende muhe masha hopi mes, nos no ta papia di nada ofensivo, si no totalmente lo contrario", segun Loida.

"Nos ta sensual, pero sin yega na lo extremo, aunke nos gusta ta sexy tambe", asina su ruman a bisa.

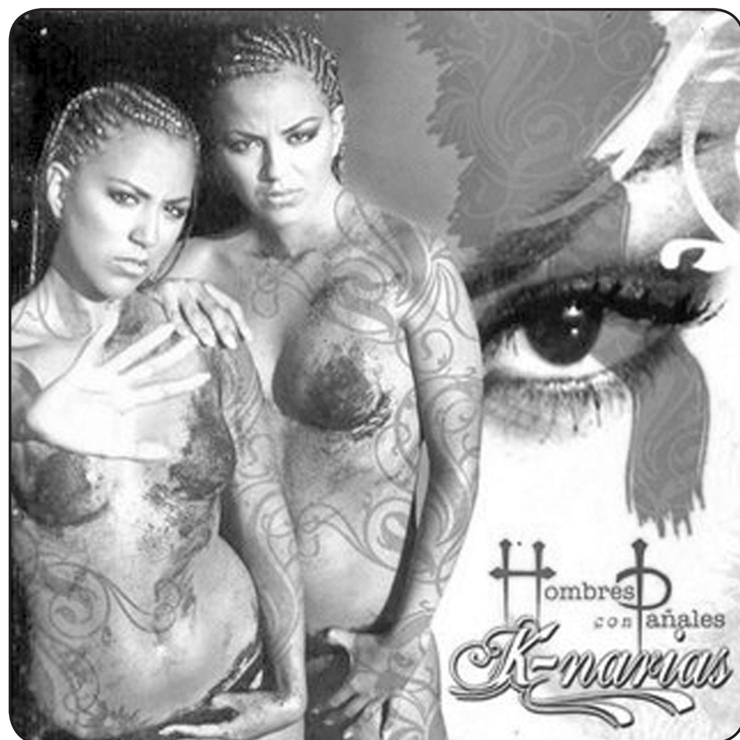
Kizas hende ta keda sorprendi cu apenas 23 aña di edad nan ta expresa nan mes via di reggueton loke nan ta sinti, marcado asina e mayoria di nan letranan explicitamente sexual, machista of violento.

"Reggueton for di tempo cu e la yega na Spaña tabata un genero cu a envolve nos mes pa su origennan, ya cu esaki ta bin di e barionan mas humilde y nos ta mucha muhenan di bario (concretamente di Añaza na Santa Cruz di Tenerife) y ademas esaki ta presta nos masha hopi pa fusiona cu otro ritmonan", asina Gara a duna di conoce.

For di e ritmo aki y di decada pasa na Puerto Rico y Panama, a mezcla reggae Jamaikino y e rap puertoriqueño, e ta señala cu bo por papia di tur cos sin escepcion…".

"Nos ta masha contento di ta hende muhe y representa nan den e mundo artistico di reggueton", esaki cu tabata palabranan cu Gara a bisa cu masha orguyo mes, tambe





e la bisa cu e no tin ningun miedo di nana y menso di e sombra machista.

"Nos tabatin e oportunidad di ta cu diferente artista di reggueton den nan giranan, concierto y den colaboracionnan riba diferente disco y nan a trata nos semper cu hopi cariño".

Entre e colaboracion aki ta destaca e productornan Lunny Tunes, Julio Voltio, Baby Ranks, Mr. Philips, Nicky Jam, Pedro Prez, Noriega plus incluso José Feliciano den un balada.

Ademas algun di e temanan cu nan tin riba nan producción nobo nan a graba esaki n'e cuna di reggueton esta n'e propio Puerto Rico, aunke nan no a laga un banda su raisnan spaño di Isla Canarias cu ta duna nan ritmo un "swing" masha particular.

"Nos a haci un par di fision cu reggueton y musica tropical" Gara a duna di conoce y Loida a matiza: "Prome cu tur cos nos ta desea boso scucha e disco, enamora bo mes di dje, gos'e, disfrut'e y bail'e, cu ta lo mas bunita y principal".

Apesar cu apenas dos aña pasa nan a saca nan prome yama "40 entre las dos" na Spaña, awe diasabra nan ta ricibi na New York e premio special "Revelacion 2008" di e Asociacion di Critico di Espectaculos di New York (ACE).

Y na pais manera Venezuela y Colombia nan a wordo ofreci pa participa den novela y película, aunke nan no ta riña pa nada cu ta rond di e aspecto di e mundo artistico ya cu nan ta move manera pisca den awa for di tempo cu nan tabatin 5 aña.

Nan ta prefera di prepara nan mes bon prome cu nan hinka nan mes den proyectonan aheno na musica.

Sinembargo, loke si lo por mara bon ta e proyecto p anan ta presentador di un programa di television na Isla Canaria, aunke cu nan no a duna mucho detaye riba e asunto aki.

"Nos gusta baila reggueton", y nan a conclui bisando cu "nos ta hendenan di isla, masha caribeño y dor di adernan t acore sanger latino".

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

E figuranan mas destacante di 2008, a celebra nan prome Dia di Mama



Salma Hayek di 41 aña, cu nunca a pensa riba casamento cu tata di su yiu Valentina Paloma, esta e miyonario Frances Francois-Henri Pinault, doño di un cadena Europeo di boekhandel y CD Shopnan, entre otro, a duna luz na un hospital na Los Angeles na final di september 2007.



Jennifer López, di su parti a haya un dobel yamada di e 'cigueña', tabata na februari di e aña'ki mes cu e la trece mundo su morocho Max y Emme, cu a nace den un hospital di e centro hospitalario na Long Island, New York. Jennifer a warda su embarazo durante un bon tempo, 3 luna prome cu e la duna luz e la confirma cu e ta na estado di su casa Marc Anthony, asina mes nan a keda nenga e noticia na varios ocasion. Mester menciona cu un revista a paga 6 Miyon U$Dollar p'e exclusividad di e prome potretnan



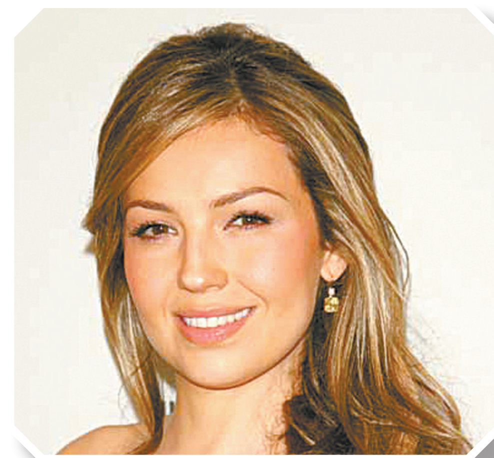
Cu Halle Berry a pasa algo raro, tabatin dianan cu tabata parece cu e tabata na estado y otro dianan su barica tabata hopi plat mes. Esey tabata loke tabatin tur hende den duda, pero finalmente Harry a cuminza usa paña los y cada mas los ainda. Na di 3 luna di ta na estado, Halle y su pareha e modelo Gariel Aubry a manda un E-mail n'e programa 'Acess Hollywood' confirmando cu e famia ta bai expande. E propio Halle Berry a conta cu a wordo haci 35 test casero te ora cu a confirma cu e ta sperando su prome yiu.



Cristina Aguilera a kda na estado na inicio di zomer 2007 pero a decidi te cu na final di aña pa confirma un noticia cu tur hende ya tababta sa. E cantante no a confirma, ni desminti e rumornan di su embarazo, ni asina mes cu su amiga Paris Hilton a bisa esaki. E anuncio a wordo haci na un fiesta priva cu Cristina mes a organiza. Finalmente na November 2007, durante un entrevista cu e revista Glamour, e cantante a confirma su embarazo y pa celebra e noticia cu tur hende tabata sa caba e la posse sunu di un portada di un revista.



Nicole Richie tabatin casi 4 luna na estado ora cu e la admiti publicamente cu e ta na estado. Esaki e la haci'e den un entrevista cu'n periodista di ABC, Diane Sawyer. Prome cu esey e la keda sconde su barica mas hopi posibel cu tasnan grandi, cusinchi y hasta saco di compras grandi, asina mes cu e temperatura batabata basta cayente. Finalmente e la bisa cu e ta na estado, mientras cu tur hende tabata sa caba. Ta poco dia ey…su baby a nace!



E rumornan di embarazo a cuminza na final di 2006, ora cu'n reportero a segura cu amigonan di e cantante a yega di comenta cu e actriz di Maria la del Barrio tabata sperando su prome yiu. Mester a warda casi 6 luna pa finalmente e propio Thalía confirma e noticia. 'Si, mi ta na estado y e lo ta mucha muhe', asina tabata e forma con su casa Tommy Mottola a haya sa, Thalia a escohe e revista HOLA pa anuncia esaki na Juni 2007. Sabrina Sakaëque a nace dia 7 October 2007.

BON DIA Aruba

Con 'Compa Nanzi' a conkista Aruba

Parti 1 pa Anton Bohnen

Tur hende conoce nan. E storianan precioso di e haraña Nanzi, cu ciento di aña pasa, via e catibonan West Africano, y logra yega e region Caribense. Na Surnam e haraña ta conoci bou di e nomber di 'B'Anansi', Tata Anansi. Na Jamaica y otro islanan den Caribe cu ta papia Ingles, manera 'Anansi the Spider' y serca nos na Antiyas Hulandes y aruba como 'Compa Nanzi' of 'Cha Nanzi'. E storianan aki, originalmente Ghanes, semper ta keda mesun bibo y excitante cu semper. Despues cu e storia a yega Antiyas prome pasa di boca pa boca durante di varios generacion, a aparece algun storia di e haraña aki na final di siglo 19 pa prome biaha skirbi. Abraham Jeserun a publica e storianan den 'Jaarlijkse verhalen van het geschiedenis-, taal-, land- en Volkenkundig Genootschap', na 1897-1899. N.M.Geerdink-Jeserun'Nilda' Pinto na 1918-1954 a pone tur e storianan hunto den 'Cuentanan di Nanzi'.

Sigui lesa pagina 9











Created with Love, Carried with Hope, Welcomed with Joy

We're very happy and blessed to announce the birth of our son and daughter on April 28th 2008:

Máximo Caetano
2:55 p.m. ♥ 2,855 grams ♥ 48.0 cm

and

Sofía Amalia
2:57 p.m. ♥ 2,540 grams ♥ 48.5 cm

Proud parents: Humberto & Deborah d'Abreu de Paulo-Saladin
Willemstad, Curaçao





Continuacion di pagina 8











Un total di mas o menos trinta storia a wordo presenta pa un publico mas grandi por disfruta di dje. E mas reciente publicacion, cu algun cambio chikito, a aparece na 2005 riba mercado presenta pa libreria Zirkoon na Amsterdam. E buki aki cu ta estupendo ta presenta e storianan tanto na Papiamento como na Hulandes y ta sumamente rico na un cantidad di pintura spectacular di e haraña.

Mirto Lacle, Drs. den Taal- en Letterkunde hunto cu Instituto Pedagogiek Aeubano, tabata facina cu e manera magico y mistico di e storianan aki. 'Den e storianan aki tin asina hopi diferente punto di bista, cu e figura di Nanzi pa hopi hende y pa asina hopi generacion lo por wordo reconoce den un figura real. Un 'underdog', cu ta haci uso di triki nan sabi pa asian salba su mes tur biaha, apesar cu tin biaha otronan ta bira e victima di esaki'. Den e storianan origina Africano, Nanzi tabata tin un rol mas como figura di contacto entre Dios y hende. E aspecto ey a desaparece ora cu e storianan a yega Caribe. Door di e situacion specifico di e Africanonan den e 'Mundo Nobo' e haraña aki a haya e rol di ta sabi, cu hopi triki cu por logra saca su mes di e situacionnan mas dificil cu presenta su dilanti y el a bira un figura cu e comunidad masha facil por a reconoce nan mes den dje.

Lacle: 'Tambe den otro culturanan tin personahenan cu bo pro compara cune. Na Europa na conoce claro 'Reynaert de Vos' na Indonesia nan yin 'Kantjil'. Hopi biaha e personahenan aki no ta tene cuenta cu e reglanan y normanan cu ta conta pa tur otro. Pa e motibo ey nan, claro tambe pa nan sabiduria sin limite y fantasia, ta bira un molester pa reynan y otronan cu ta carga e autoridad, basicamente pa e clase cu ta na mando. Esey ta splica tambe pakico e storianan aki Surinam, Antiyas y Aruba a keda asina popular. Hopi hende ta identifica nan mes cu e heroe di protesta aki y ta tuma e malo cu e ta haci pa lief. E ta duna nan curashi y confianza den nan mesun futuro'.

'Cu nos heroe Nanzi ta un bestia, mescos cu esnan menciona anteriormente esta Reynaert y Kantjil, semper a sali di bon. Critica scondi y protesta keto contra di esnan cu ta na mando, ta cubri su mes cu inocencia mustrando manera un storia di mucha, por a mira manera algo simpel y pasa sin cu e haña straf y wordo pasa pa tur hende.'

Na Aruba e domineer Hulandes W.J.H. Baart a haci trabou incomparabel pa mantene e storianan aki pa hopi generacion. Na 1983 ds. Baart a publica un estudio cu el a haci riba e origen, nificacion y funcion di e storianan di e haraña na Papiamento. El a keda riba nos isla den e periodo 1950 te 1956. Mas o menos un 60 aña pasa. Motibo pa Sr. Lacle pone un cantidad grandi di atencion na e periodo aki.

'Con Nanzi a drenta e cas di Dominee Baart na Aruba entre 1950-1956' ta e titulo di e proyecto tanten, cu a wordo presenta na Biblioteca Nacional dia 6 di Mei.

Banda di e exposicion grandi di diferente scrituranan, buki y publicacionnan unico di rond di henter mundo tocante di Nanzi e haraña, lo tin lecturanan, lesamento si storia cu riba su mes ta un arte, musica y baile.

BON DIA Aruba

Romar Trading cu Meat & Wine Tasting di marca Knickerbockermeat







ORANJESTAD - Diamars dia 29 April 2008, Romar Trading tabatin su prome meat & wine tasting cu a tuma lugar den Radisson Hotel su ballroom. Semper bo ta tende di wine & cheese y pa prome biaha e keshi a cambia pa carni. Romar Trading un Compania renombra y conoci pa tur hende awor tin un departamento nobo cu ta Food Service. Un departamento cu tin 8 luna operando y ta dunando bon servicio y calidad na su clientenan cu ta hotel y restaurantnan.

Sra. Astrid Vries, e persona encarga cu e departamento di Food Service a organiza un meat & wine tasting hunto cu su colega cu ta encarga cu e departamento di biña Beto Wernet y asina a trece algun invitado for di Merca cu ta Sr. IraAfromsky e representante di e carni Knickerbockermeat. Knickerbockermeat a habri na februari 2000 cu un fundeshi di 30 aña di experiencia den e industria di carni. Nan ta bende Producto di calidad y ta duna nan cliente e servicio cu nan ta buscando. Nan filosofia ta masha simpel: Nan ta prove e calidad di mas halto di producto y servicio rapido. E prijs apropia y honestidad na tur costa. Y esey ta loke Romar Trading kier pa su clientenan. Knickerbocker Meat ta: 1. Quality meat. 2. Consistency of Specifications. 3. Freshness.



E tasting di carni a sorprende hopi di nos cliente nan. Radisson Hotel ta e prome hotel cu ta sirbiendo e carni aki, knickerbockermeat y awor mas porta a habri cu knickerbockermeat ta bay wordu sirbi na diferente establecimento. Pa mas informacion tocante e carni aki bo por yama Astrid Vries na 594-6549.

Tambe como invitado tabatin Chef Math, e chef ehecutivo di Radisson Hotel, Mr Anthony J. Savares Jr. di Ace Endico cu a presenta diferente producto entre otro pasta seco y pasta frozen yena cu mushroom, sweet potato french fries, scones muffins, etc. Sra. Liz Wunderlich di Export Food Federation, e controladora di carni exporta di Merca cu a papia cu cada un invitado y cu a introduci nan cu e programa cu e tin pa cada restaurant y hotel cu ta cumpra carni Mericano y cu por gana un pasashi pa bay Mexico y competi.

Tambe nan tabatin Sr. Paul Krupnick di Specialty Produce cu a bini hunto cu su Executive Chef cu a cushina diferente berdura cu e clientenan no solamente por a mira pero tambe purba y a keda encanta cu e presentacion y e frescura di e producto. Un variante di berdura y fruta fresco entre otro strawberry, mushroom etc.Nos ta hopi gradici di e respons di tur esnan cu a traha tempo di nan schedule y a bini hunto cu nos pa e evento aki.

Un danki ta bay na Sr. Milton Harms (Doño di Romar Trading) y Sr. Leonello (Hefe) cu a duna nos e sosten pa haci e evento aki bira un realidad y na e invitadonan special cu a yuda haci e evento aki un exito.

Productonan cu tin den cas ta un liña grandi di frozen: Beef, Pork, Poultry, Seafood, French Fried, Hamburgers, Hotdogs, bacon y Frozen mix y tambe tin e Institutional Items cu ta gallon size, 6/#10 cans, liquid shortening, Long grain y Golden Brown Rice etc y corda tambe nos marcanan renombra y di calidad: Heinz, Goya, Reynolds, Vigo, Campbells, Juice del Valle, Frito Lays y hopi mas. Pabien Astrid Vries, Beto Wernet y Romar Trading!







Feliz ganadornan di campaña 'Consenti Famia!'





ORANJESTAD - Ayera na Comfort Healthcare N.V. for di un sero halto halto di tickets, a saca e feliz ganadornan di e tremendo Campaña Consenti Famia! Den presencia di abogado Mr. Vito Carlo y representantenan di Oduber Agencies N.V. a saca e siguiente ganadornan:

1e Premio: Panasonic 42" Plasma TV – Wendy Orman – Caya Araroet 24

2o Premio: Whirpool Washmachine – Angeline Dirksz – Caya Ritmo 25

3er Premio: Daewoo Fridge – Myrna Maduro – Kamerlingk Onnesstraat 20

Huggies, Little Swimmers, Goodnites, Pull-Ups, Kleenex, Cottonelle, Viva, Scott, Kotex, Poise y Depend ta felicita nos ganadornan y ta pidi pa sigui spar tur envolturanan.

Riba potret por mira representantenan di Oduber Agencies N.V. y abogado Carlo despues cu a saca e feliz ganadornan. Masha, masha pabien!

SERVICIO BON DIA Aruba

Durante evento special cu prensa

Subway ta lanza su "Big Philly Cheese Steak" sandwich



ORANJESTAD – Cu un base masha regular Subway Aruba ta lanza su sandwichnan nobo, habriendo asina mas opcion pa e clientenan cu ta gusta come fresco y saludabel. Recientemente a caba di lanza un sandwich nobo-nobo atrobe riba mercado local, e "Big Philly Cheese Steak" cu por bini den forma di sandwich, salada of wrap. E sabor extra aki ta pa tempo limita.

E diferencia entre e sandwich "double stacked" aki y otro ta cu esaki ta un otro tipo di steak masha gusta specialmente pa e Mericanonan. Ta bon pa menciona cu den e footlong sandwich, e cliente ta ricibi no menos cu 8 ons di steak, fini corta den e sandwich. Tur esaki dunando e cliente un steak mas fini, mas dushi, pero na mes momento mas steak pa por disfruta di dje den un sandwich of wrap.



E lanzamento a tuma lugar hunto cu miembronan di prensa na Subway Paradera, aunke cu e sabor nobo aki ta obtenibel den tur e 8 restaurantnan Subway tur rond di Aruba caba. Separa di e sandwich di steak aki, a anuncia tambe cu clientenan tin opcionnan nobo manera e "Chicken Gordon Bleu", "Chicken Parmesan", "Angus Steak Burger" y tambe e "Chicken Pizziolla". Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu miembronan di prensa ta purbando e sabor nobo-nobo....e "Big Philly Cheese Steak" den presencia di Selimah Maduro-Halabi, gerente di mercadeo y promocion di Subway Aruba durante un evento den Subway Paradera. Subway, ta e restaurant favorito rond mundo, caminda bo por come fresco. Bo ta Fresco? Check bo na Subway!



ARUBA TICKET OUTLETS

friday 5.23.08 Entertainment Center
COMEDY CONCERT 7p-11p

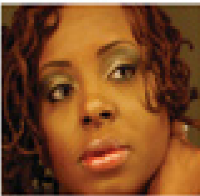

Sinbad


Brandon T. Jackson


Aruba Idol Band Winner

saturday 5.24.08 Entertainment Center
MUSIC CONCERT 7p-11p

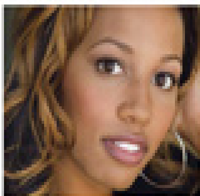

Wyclef Jean


Ledisi

sunday 5.25.08 Entertainment Center
MUSIC CONCERT 7p-11p


Erykah Badu


Sean Kingston


Paige

Jamaica Me Krazy Restaurant: Oranjestad
MooMba Beach: Palm Beach
Muzic Inc.: San Nicholas
SETAR locations
Wendy's Restaurants

TICKET COSTS (SERVICE CHARGES MAY APPLY):
Special Promotion Single Ticket while supplies last:
$30 US (AFL 55)
Local identification required
Maximum purchase of 6 tickets per person

INTERNATIONAL SPONSORS:







LOCAL SPONSORS :





















PRIMARY HOST HOTELS:







SECONDARY HOST HOTELS:
Occidental Grand Aruba, Westin Aruba Resort

Aries (21 Mrt-19 April)
Bo spirito pionero ta teni fuerte na bo curazon na e momento nan aki, cuminsa haci plan pa sali di viahe.

Tauro (20 April-20Mei)
Pasa tempo den naturalesa lo no caba cu tur e energia cu bo tin na e momento nan aki, tuma un paseo largo na pia.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Tuma e consehonan bieu di amigo y conocirnan cu bo no a yega di haci uso di dje, nan ta consehonan valioso.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Awe bo lo mester bin cu contestanan lihe bo no por keda warda riba bo bon memoria pa cuminsa traha.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Un hende nobo kier cambia bo manera di pensa, si esaki ta cosnan cu ta bale la pena scucha nan, sino no!

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Awe lo bo no por alinea bo prioridadnan si bo haci esaki den un grupo, e ta algo u o mester haci bo so.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
E proyeccion di poder hopi biaha ta mucho mas importante cu tin e berdadero poder aki den bo man.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Keda leu for di pelea entre dos amigo di bo, e tin tur e potencial pa bira algo hopi mahos.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Awe lo bo pasa hopi bon ya cu bo lo por adapta bo mes na tur hende cu tin rond di bo na e momento nan aki.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Ta momento pa bo pasa pa un otro nivel riba e proyecto cu bo ta haciendo na e momento nan aki! E lo bira grandi!

Aquario (20 Jan. - 21 Feb.)
Un hende su estado di alerta grandi lo haci cu bo kier haci tur bo esfuerzo pa bo trabou ta impecable.

Pisces (21 Feb. - 20 Mrt.)
Bo futuro por ta un misterio na e momento nan aki, pero bo presente no por ta mas cla, enfoca riba esaki.

FILL-IN PUZZLE 18

3 Letters
AGE ✓
DOE
ESP
NIT
NOT
STY
UMP

4 Letters
ALMA
ALUM
AMPS
AREA
AVON
BUOY
BURN
CARL
DADA
EAST
EDDA
ELBE
ELLA
ELMO
EMIT
ERGS
ESAU
EYRE
FIST
HAYS
IBID.
KINE
LASH
LATE
NAIF
NEED
OBEY
RAPT
RAYS
REND
RENT
SAFE
SALT
SEAL
SKAT
SLOP
SOIL
SORA
TURK
VANS

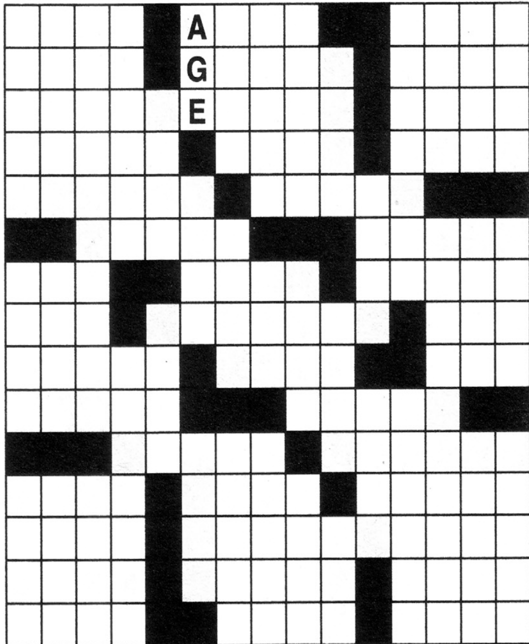
5 Letters
ALTAR
BALMS
BORER
DICTA
ELMAN
ENOLA
FLESH
GALAS
HYENA
KNEED
MARIA
NACRE
OLEOS
REBUT
SARIS
SETON
SINAI
SNEAK
STOLE
URIAH

6 Letters
DASHER
ESTHER
NATION
SHOOTS

7 Letters
CENTURY
LEBANON
TAFFETA

10 Letters
GREEN THUMB
LITTLENECK
RETROSPECT
ROUNDHOUSE

Solution on page 77



SUDOKU PUZZLES

		4	2		8			
	7		3			8	6	
	5		7	9				1
9			5		1	3	8	2
		8				6		
3	2	5	6		9			7
1				5	4		3	
	6	9			2		5	
			8		7	9		

• Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
• Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
• Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

4 5

SOLUSHON

6	9	4	2	1	8	5	7	3
2	7	1	3	4	5	8	6	9
8	5	3	7	9	6	4	2	1
9	4	6	5	7	1	3	8	2
7	1	8	4	2	3	6	9	5
3	2	5	6	8	9	1	4	7
1	8	7	9	5	4	2	3	6
4	6	9	1	3	2	7	5	8
5	3	2	8	6	7	9	1	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Linden v/d

Botica na warda

Oranjestad:

San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship

10 Empress
14 Disney Magic

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Chat cu mente POSITIVO

Un bon dia yen di alegria y un siman fructifero. Nos kier comparti cu bo e energia di amor, pas y felicidad. Laga nos traha hunto den e rumbo di exito.

Kico Si Ta Bon

E tema di awe ta "haci bo best". Haci bo best kiermen, ta lo miho na unda cu bo ta y na e momento cu bo ta. P.e. si bo ta traha den hardin, zorg pa bo ta e miho hardinero. Kico lo sosode si nos dicidi di haci lo miho den locual cu nos ta haciendo? Sigur, sigur nos ta bai tin un comunidad cu ta "The BEST". Aki nos por relacion'e c'n mama, paso e mama di dia cu e mucha tin uso di rason e ta keda busca pa e mucha haci lo miho cu su habilidad nan.

Un mama ta esun cu por pusha bo of ranca bo. Cuanto di nos ta gradicido na nos mama cu su perseverancia pa nos por bay dilanti. Ban haci mescos c'e mama nan ta haci y ban tuma e responsabilidad di saca e miho di nos mes.

Semper compara bo mes cu bo mes. Cada momento nos ta un ser nobo y cada momento nos tin un oportunidad nobo. Fayo no ta existi, t'e resultado bo ta haña. Si ta un resultado, semper esaki por worde cambia. Mama tin na su encargo esun nan mas hoben of esun cu a yega na dje. Den tur momento nos por saca lo miho di cada hende. Semper saca lo miho di nos prome y despues esun di otro nan mirando semper e bon di cada persona. Ban enfatisa y traha riba kico si ta bon.

Pelicula di Siman

(Video one): I'm a legend. E mensahe na final, no ta importa con duro bida ta, na final semper tin un luz.

Buki di Siman

(Antraco): Purpose driven life, e ta duna bo guia con pa biba un bida cu proposito. Pa bo sa pakico bo ta biba, pakico bo ta haci locual bo ta haciendo.

Un Bril Diferente

- Aruba, studiantenan a bay Merida. E biahe tabata hopi bon, cual meta ta pa e alumno sali d'e comfortabilidad pa asina e por siña adapta na otro circunstancianan.
- Ciencia, expertonan por predeci na ki momento un hende por haci un fout. Na momento cu bo ta activo tin un coriente di sanger den bo celebro cu tin un cierto balor y na momento cu bo focus baha bo por mid'e den e fluho di sanger. E poder di bo mente por elimina bo ansha di come. Nos mester cuminsa na siña comprende con nos mente ta traha pa nos por maneh'e.
- Salubridad, el Salvador a worde duna un ehercicio di cirugia gratis pa mucha nan cu ta sufri di curazon. Pa esun nan cu ta huma hopi, bebe lechi. Cuminda nan cu bo ta cumpra cla caba, e balor nutritivo no tey mas. Pa combati cancer di prostat, mester come tur dia un copi di berdura. Cofi ta combati malesa di parkinson. Uso di biña cora ta stimula bo sanger contra colesterol.
- Mundialmente tin un yamada grandi pa educacion di muchanan.

E Bentana di Nos Bida

E tema di awe ta "Poder di Amor". E poder di amor di un mama ta e manera grandioso pa comprende e amor di Dios. Dor di e amor di Dios humanidad tin e habilidad pa surpasa tur principio y conocemento. Mama ta un modelo cu ta defini e poder di amor cu compromiso y incondicional. Corda cu e poder di amor ta algo cu bo no por tine den bo man.

Den mayoria di famia un mama tin un rol hopi importante atrabes di e cuido y cariño. Asina nos por bisa c'n mama ta carga casi tur titulo, su Universidad ta e hogar y su les nan ta e bida y experiencia nan diario di su famia. Un mama no ta haci esaki solamente ora nos ta chiquito, pero e poder di amor ta sigui semper.

E hecho di ta un mama ta un milager di Dios. E no ta djis haci e trabou di cas, pero ta esun cu sinti e amor y ta refleh'e den su trabounan. Amor no ta djis amor. Nos a perde e importancia y balor di amor. Un mama por wanta un auto pa su yiu no worde placha dor di e auto su peso, esey ta e Poder di Amor. Un mama tin e poder pa guia su yiu solamente cu AMOR.

Si Poder di Amor di un mama ta positivo, cu ta ser refleha c'n Amor di berdad y un comprension inmenso. Esaki lo ta un tremendo instrumento pa trece amor, respet, alegria y inspiracion den tur hogar.

Love Signals

E rosea di un mama. E ser mas atento. E femenino c'n responsabilidad inmenso. E fisico mas cansa. E alma mas descansa. E ainda mi no por trece na cla e rosea di un mama. No laga mi conta bo kico ta circula den un mama su pensamento. No permiti mi bisa bo, mi ta comprende un mama su decision. No bou ningun circunstancia duna mi permiso di splica bo e sentimento di un mama. Te ainda mi no por trece na cla e rosea di un mama. Mi no ta bai keda sin duna balor na un ser cu tin yiu. Mucho menos toca loke ta transforma un muhe c'n yiu den un mama. Esaki ta for di e punto di bista di un yiu. Indispensabel ta realiza e balor d'n mama.

Afirmacion

"Cada dia den tur forma ami ta bira miho y miho, cada dia den tur forma abo ta bira miho y miho, cada dia den tur forma nos ta bira miho y miho, cada dia den tur forma bida ta bira miho y miho."

Dor di haci esaki tur dia bo ta habri bo mes pa e regalo nan di bida. Finalmente bida ta cuminsa bay bon pa bo y pa tur esnan rond di bo. Pls corda mantene bo mente Positivo!

Bunita enlace matrimonial di Kenneth y Maria



ORANJESTAD – Recientemente e feliz pareha di Kenneth Ruiz y Maria Ortiz a reuni hunto cu nan famia y amigonan na Stadhuis pa asina oficialisa nan amor pa otro.

Durante di un ceremonia masha bunita e pareha a bisa 'Si' na otro pa asina cuminsa nan bida hunto manera pareha casa.

Como testigo di nan bunita declaracion di amor tabata tey presente Angela Martinez-Santos y Marciano Angela.

Hopi pabien na Kenneth y Maria y cu amor dirigi boso dianan hunto!









DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Brazilian Flash Caribbean Shoot Out 2008 ta cla pa inicia fin di luna

Pagina 5

INTERNACIONAL

Temporada di tornado na Merca a laga un saldo di 22 morto

Pagina 10

LATINO

Bachelet advierte de riesgos erupción volcán Chaitén

Pagina 9

Organisacion di ARRUWAC kier a gradici tur esnan cu a contribui pa cu e exitoso 48th Boulevard Race



ORANJESTAD- E organisadornan di e di 48 edicion di e prestigioso careda di Boulevard Race esta ARRUWAC, kier a manda un palabra di gradicimento na tur nan miembronan, sponsornan, boluntarionan y tur esnan cu di un of otro manera a duna nan contribucion como tambe nan apoyo y sosten pa a haci e Boulevard Race uno grandi y exitoso un biaha mas. Prome nan kier a gradici nan sponsornan cu ta Natural Stones, Bright Bakery NV, Red Bull, Lotto pa Deporte, OTIS, J &J Administracion Services, Total Cleaning Services, Elmar NV, Aruba Bank NV, Setar NV, Valero, Garage Central NV y Antraco Innovation Center NV, un miyon di danki pa a kere den un di e eventonan deportivo cu mas historia na Aruba, spera di haya e mesun cooperacion e proximo aña. Naturalmente mester gradici tambe tur e boluntarionan cu durante tur e añanan cu a transcuri a yuda engrandece e prestigioso careda di Boulevard Race, prome e personal di E.M.S y A.M.A, kendenan a percura pa e prome auxilio di tur e participantenan, nos Cuerpo Policial cu a percura pa e seguridad di tur e participantenan riba caminda, tur hende por a cana of core sin preocupacion, na e personal di Brandweer cu a percura pa e iluminacion y douche na final di careda, na DOW kende a pone e baricada, na Serlimar pa e stage pa asina por a entrega e premionan, e boluntarionan di Valero, kendenan a haci un trabou magistral ariba ruta y pa tur participante haya awa, na IDEFRE, kendenan a set-up e waterpostnan, na Time-keepernan, cu na final a tuma tur e temponan di cada participante, na e jueznan di canamento, kendenan a percura pa ningun canando core su careda, na e Banda Pachanga cu a deleita tur e pianan na final, ainda tabatin hopi cu a sigui baila, aunke e pia tabata cansa, na Universal Trophy pa e bunita engraving di e plakaatnan como tambe e trofeonan y medayanan. Por ultimo un danki na tur nos medionan di comunicacion na Aruba, kendenan a propaganda e Boulevard Race manera ningun otro por na e mundo aki. E organisacion di ARRUWAC ta spera di haya e mesun cooperacion di un y tur pa proximo aña, ora e di 49th Boulevard Race tuma luga, esaki cu Dios su poder. Un pabien super grandi ta bay na tur e 450 atletanan, cu sin nan participacion e Boulevard Race no lo tabata ta posibel, bosonan a demostra e corahe y dedicacion pa cu un sociedad y comunidad ehemplar. Un palabra di danki tambe ta bay na e fanaticada grandi cu a aplaudi tur e participantenan, boso apoyo a duna e toke extra pa yega e meta final. E organisacion di ARRUWAC semper lo sigui traha na bienestar di un comunidad Arubano saludabel y sano. Nos kier a sera nos gradicimento usando un quote di un atleta di coremento masha famoso mes cu a bisa: “We all have dreams. But in order to make dreams into reality, it takes an awful lot of determination, dedication, self-discipline and effort, Jesse Owens, tres biaha medayista di oro den Weganan Olimpico. Aruba Ban Move!!!!!!!!

Roma Campeon di FEDEVETA Balashi 50+ 2008



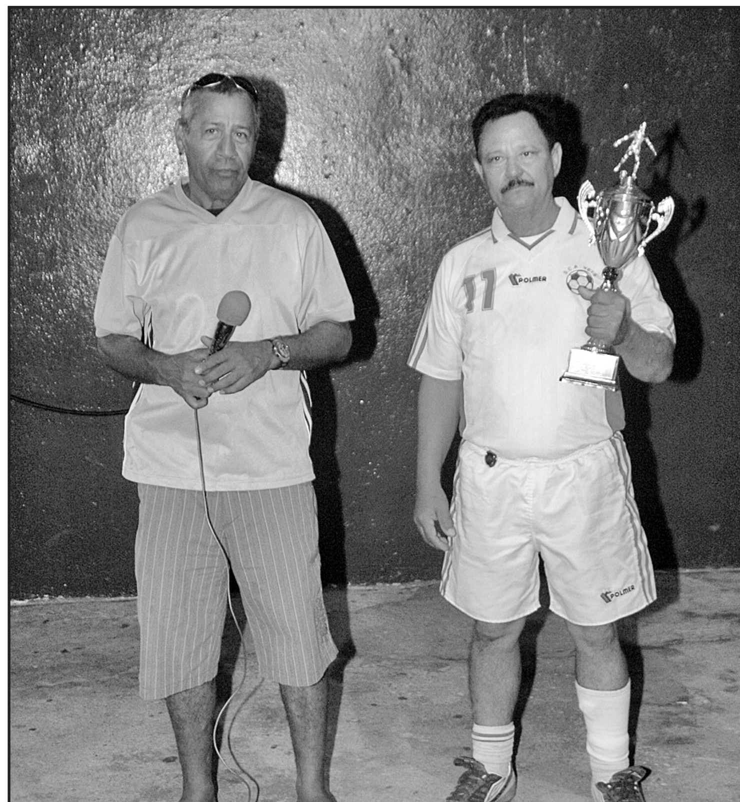




PARADERA- E gran equipo di veterano di Dakota "ROMA" bou mando di Jenny Loefstok y Amado Rosina a titula Campeon 50+ di aña 2008 ora nan a gana Inter den verlenging cu e score di 1-0. Como cu e wega a termina empata 0-0, a sigui un prolongacion di 7 ½ minuut pa banda, pero tabata den e prome mitar
di e prolongacion cu Jacobus Schreiber ta ricibi un bunita doorspeelbal cu cabez y sin vacila el a deposita e bala den net pa duna asina Roma e victoria y e titulo di campeon di e campeonato di Fedeveta Balashi 50 Plus. Esaki ta di dos of tres biaha caba cu Roma ta titula campeon sin perde 1 wega durante e campeonato regular, pues campeon invicto. Directiva di Fedeveta ta manda un pabien grandi pa Roma cu nan titulo di campeon y tambe un pabien ta bai pa Inter cu e titulo di sub-campeon. E hungador mas valioso a keda den nomber di Robby Simon, kende ta hungando como keeper di Roma. Manera ya conoci e trofeo di e topscorer a bay pa Juan Sevillano Tello, di e equipo di Nacional. Na di tres lugar a keda SCA di Paradera cu a vence Nacional cu e score di 4-2, Nacional a keda pues na di cuater puesto.

Sigui lesa pagina 3







Continuacion di pagina 2

E Copa5 a bay pa Phoenix cu den e ultimo wega a vence Teachers cu e score di 4-0. Refereenan cu a coopera pa tur cos a bai na ordo tabata Victor Ridderstap, Erwin Helder y Ernst Mohamed. Por ultimo directiva ta invita tur representante pa e reunion obligatorio pa e campeonato di 40 y 35+ cual reunion lo tuma lugar awe dialuna, 12 di mei, na Sha Sha na Noord cuminsando pa 8'or anochi en punto. Bin sin falta pasobra decisionnan importante pa participacion di teamnan lo wordo tuma e anochi aki.

Entrega di premionan

Despues di e weganan di diasabra ultimo e directiva di Fedeveta a haci entrega di e premionan na veld di Caiquetio mes. Riba e combinacion di potretnan nos por aprecia e momento cu e premionan a ser entrega.

Resultado di campeonato di Ping Pong B- klas y A-klas

Despues di un introduccion chiquito, e campeonato di B-klas a cuminsa cu 10 equipo cu ta consisti cada un di tres hungador.Equiponan den B-klas ta : Italian Snack – Mario's Sport Shop-WEB Aruba N.V. - Salud y Movecion- Macuarima Puma-APA (Aruba Ports Authority n.v) Robert y Elgin – POVA-Centro Deportivo Simeon Antonio y Canashito Farm. A.T.T.A. tin cu menciona cu Mario's Sport Shop ta e sponsor oficial di e equipo / seleccion infantil di Aruba.

Resultado di e wega nan B- klas ta : 1 Italian Snack a sufri nan prome derota na man di Robert Croes y Elgin Zeppenfeldt cu e score di 5 – 0. Italian Snack a priminti cu e score aki lo no ripiti mas. 2. APA cu Buchi Kelly y Ovandi Hirshfeld a lucha duro pa por e gana POVA, cu Randy Alejo y Mirto Croes cu e score di 4- 1. 3. Movecion y Salud cu Brian Lopes y Shannon Rollock a suta e Puma di Macuarima cu Leo Dirksen y Alejandro Dirksen cu e score di 5- 0.

4. WEB Aruba n.v. cu Charlenne, Charlotte y Angela a sufri hopi prome cu nan a gana e seleccion infantil di Aruba, cu ta consisti di e hungadornan Mike Montero, Reinaldo Dirksen y Elgin Nicolaas 3-2.

Resultado A-klas:1. Kooyman Techniek a sufri nan prome derota na man di hop-long cu score di 4-1. Andy Gomes y Alfred Leong a destaca cu nan wega consistente. 2. Dragon CD a lucha duro pero no tabata por cu e furia di double happy cu Mario Lobo y Michel Ling. Un wega riba nivel internacional a wordo desplega pa Rudy Raga pa Dragon CD y Mario Lobo pa double happy, cu Mario ganando e set 3-2. 3. Mario's Sport Shop a sufri un derota hopi sensibel na man di Tradewinds Coffee cu e score di 5-0. Tanto Remy de Lange como su compañero Rocky Ras a duna un muestra cu nan ta perfila como candidato pa e titulo campeonil.

Mayan 13 di mei e campeonato lo sigui na Centro Deportivo Betico Croes. B-klas lo cuminsa pa 7'or en punto.





Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Spaghetti cu sous di Cabaron

Ingredientenan:

- 2 bleki di cabaron chikito
- 1 cuchara grandi di azeta dushi
- 1 tenchi conoflok, machica
- 1 bleki (15 Oz.) di sous di tomati
- 1 bleki di pasta di tomati
- 1 cuchara grandi di sucu
- 2 cuchara grandi di peterseli
- ¾ telep di salo
- ½ telep di oregano
- ¼ telep di pepper
- 1 paki (16 Oz.) di spaghetti
- ¼ cup di keshi parmesan

Preparacion:

Den un planchi grandi keinta e azeta y hasa e conoflok. Agrega e sous di tomati, pasta di tomati, sucu, peterseli corta chikito, salo, oregano y pepper. Baha e candela, pone e tapadera y smor e pa 10 minuut. Agrega e cabaronnan y laga nan cushina te ora nan bira cayente. Mientras tanto cu e sous ta smor, prepara e spaghetti segun instruccion riba e paki. Basha e sous di cabaron ariba dje. Despues stroi e keshi ariba.

Bon Appetit!

Brazilian Flash Caribbean Shoot Out 2008 ta cla pa inicia fin di luna

PALO MARGA- Brazilian Flash kier a introduci un tipo di "Info-sessions" pa tur loke ta bai pasa riba Palo Marga International Raceway Park Palo Marga entrante di 29 di Mei pa 1 di Juni.

E informacionan ta enfoka riba tur e teamnan di Aruba y tambe di Puerto Rico y Merca cu lo ta participando den e Caribbean Shoot Out 2008.

Mas cu claro nos di Brazilian Flash Racing Team y nos Fundashon lo trata di duna tur team aki na Aruba pa asina nos por brinda e informacionan di cada un.

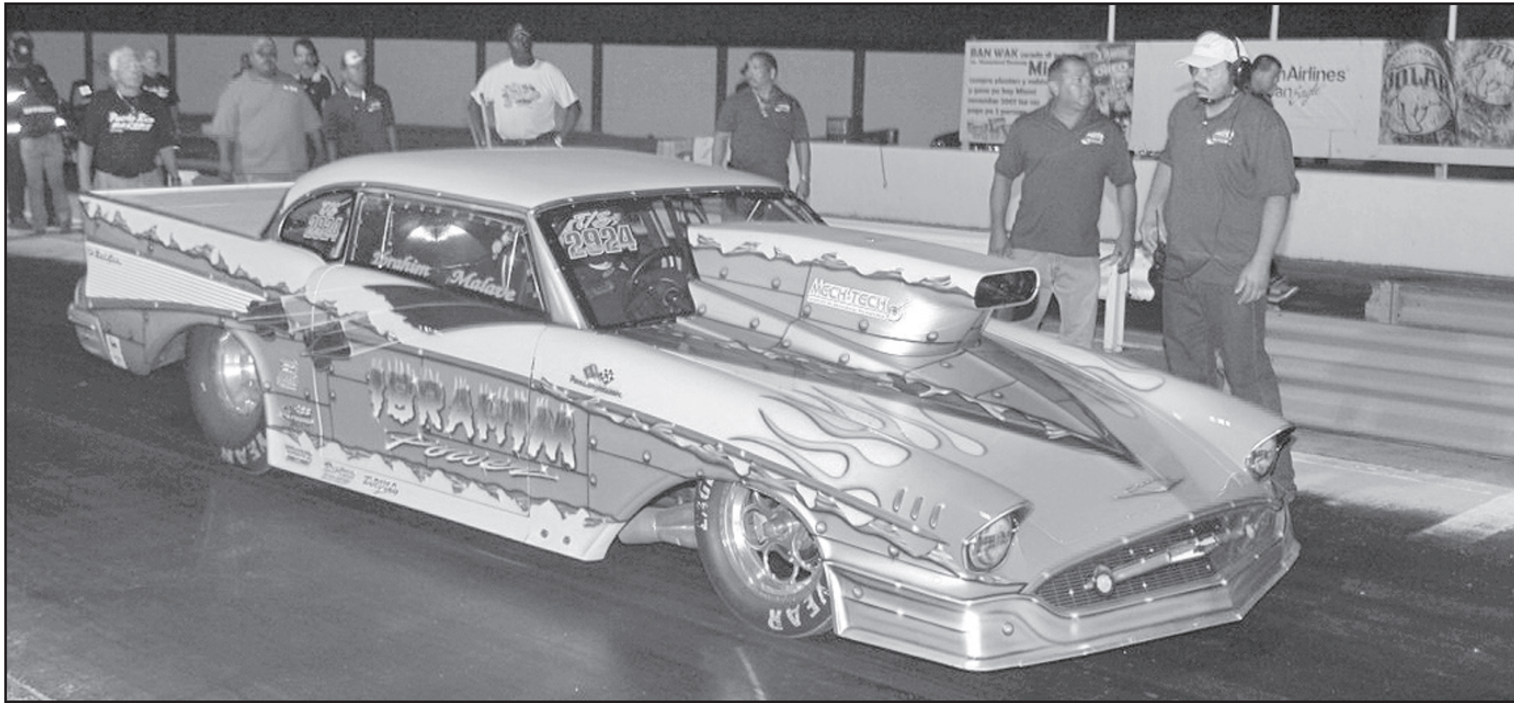
Nos ta spera dip or hanja e cooperacion di cada team cu lo bai join nos den un di e eventonan cu ta hala mas atencion aki na Aruba den e motorsport di drag racing.

Keda pendiente pa sa mas di e programa completo e.o. inscripcion, carshow na Playa y San Nicolas, roadtest y tur loke bo mester sa pa asina nada no pasa bo voorbij:





Dr. Ross lo ta bek na Aruba den un Best Out of Three na Palo Marga



PALO MARGA- Despues cu Aruba y fanaticonan di drag a goza di e Celebracion di e di 25 anja di Palo Marga awor ta bai sigi cu e ambiente di drag racing e fin di luna aki cu The Caribbean Shoot 2008.

Brazilian Flash Racing ta enfoka riba un programa caminda cu tur dia lo ta bai tin atraccionan manera Jetfunnycars, Jetdragsters, Nitro-Pro Mod Cars 708 c.i. y tambe caredanan den diferente categoria.

E caredanan principal lo ta entre Aruba y Puerto Rico den dos categoria, esta ET Box y tambe categoria Import.

E ultimo aki a bin ta hala hopi atencion y sigur Caribbean Shoot Out lo ta treciendo tres auto Import pa core contra e mihornan den Import aki na Aruba. Alavez ta hopi importante pa menciona cu Aruba lo bai presencia un auto cu pa varios anja no a core riba e pista di Palo Marga y sigur e lo por keda considera como e promer auto di Aruba cu a drenta den 6 seconde esta Dr. Ross di sr. Fanchi Rossel. Dr. Ross ta bai participa den un careda na Corsow y ta accidenta unda cu e auto ta keda totalmente destrui.

A dicidi di manda e auto Merca unda cu despues di un proceso largo a logra reconstrui e auto totalmente pero poniendo un motor mucho mas grandi aden.

Dr. Ross a keda Merca y ta participando den varios caredanan grandi den e cargoria Nitro Pro Mod y sigur Dr Ross ta dunando basta dolor di cabes na varios di su contrincantenan.

Dr Ross ta bolbe Aruba despues di varios anja y sigur esaki lo bai hala hopi atencion ya cu masha hopi hende kier wak e auto aki bek riba e pista di Palo Marga cu awor ta mucho mas udated compara cu e ultimo biahanan cu Dr. Ross a core algun anjanan atras.

Donjonan di Dr Ross sigur ya caba a cuminsa mercadea e fanclub di tal manera cu probablemente lo bai tuma casi mitar tribuna principal pa acomoda tur e hendenan aki. Mientras tanto na Aruba mes tin un auto procedente di Puerto Rico cu ta core den e mesun tempo cu Dr Ross y cu a bin specialmente pa e ocasion aki pa bai duna un bataya fuerte den style di best out of three riba e dianan oficial di careda. Ambos auto ta core den mid 6 seconds y cu un speed di mas di 220 mph.

Porcierto e auto di Puerto Rico ta pertenece na un racing team cu semper a enfoka di pone records na Puerto Rico y sigur nan lo no sucumbi pa Dr Ross ni tampoco e crew mericano cu lo ta encarga cu Dr. Ross.

Nomber di Anthony Irausquin y Raul Lopez ta pone Puerto Rico den un estado di emergencia

Puerto Rico lo bolbe pa drecha e asunto aki.









PALO MARGA- Puerto Rico no a keda contento cu dos anochi di e caredanan di Royal Nationals. Esaki ta ora cu Anthony Irausquin y Raul Lopez a zorg pa Aruba gana dos di e tres anochinan den e categoria di ET Box lagando Puerto Rico como sub campeon na ambos occasion.

Tabata riba e di tres anochi cu Puerto Rico a logra gana e Arubianonan y sigur esaki a bai cu bastante dolor tambe. Den e Caribbean Shoot Out 2008, programa pa e fin di luna aki, por conta cu e drivernan di Puerto Rico lo ta bek aki na Aruba. E biaha aki nan forma di presenta lo ta bai ta poco diferente ya cu nan a nota cu e Arubianonan sa masha bon kico ta drag race y no lo duda di corta luz pa asina gana e caredanan. Puerto Rico su coredornan ta riba pista contunuamente y ta aki ta unda nan ventaha riba Aruba ta sinta. Pero mirando con varios di e drivernan a sa di bataya te na final, e delegacion di Puerto Rico a cuminsa mira aruba como peligro pa nan coredornan.

Pa e fin di luna akin an tin den mente cu no ta permiti niun coredor launch sin cu e ta den 5.09 bin abow den reaction time. Aruba ya no ta cos pa hasi wega cu ne, segun nos a compronde di Edgar Ribot cu ta un di e mihornan di Puerto Rico. “Mi no por a kere ora mi ta wak nan ta corta luz y mi no por a ni sikiera jega banda di nan, corda pa core nan”, segun Ribot. “Aruba a crece den drag race y awor nos mester bin mas mihor prepara”. Ribot ta campeon na varios occasion den e intercambio di e programa di intercambio di Puerto Rico-Aruba, pero den e ultimo caredanan a keda elimina pa motibo di reaction time di e Arubianonan cu a pone tambe cu e la break out y perde su careda. “La espina me quedo en la garganta” tabata palabranan di “Tarugo” Ortiz cu tambe a keda leu di e titulo di campeon.

“Si no fuera por El Angel, Puerto Rico habia sido derotado” segun Tarugo Ortiz. Na Puerto Rico nan lo bai den reaction time clinic y tambe den simulators pasobra e storia aki lo no ripiti y si mester bataya lo bin hasi esey debidamente, pero tanto Raul y Anthony nan nomber no por wordo menciona mas den e teritrorio di Puerto Rico.

E nombernan aki ta zona manera nos enemigo mortal riba pista y nos lo bolbe y sin pordon, segun Tarugo Ortiz. Caribbean Shoot ta programa pa dianan 29, 30 y 31 di Mei y tambe 1 di Juni na Palo Marga.

Adhunto un reportahe di e autonan di Puerto Rico cu ya ta na Aruba.

DIA 8 DI JUNI DEN PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER E INIGUALABLE FINALE DI ARUBA MODEL SEARCH 2008



Aruba completo ya caba ta preparando pa e tremendo evento final di Aruba Model Search 2008 cu lo tuma lugar na Piedra Plat Entertainment Center diadumingo dia 8 di Juni. Un evento, presenta pa Subway y Trash By Ronchi, cu lo surpasa tur espectativa y cu ta wordo considera pa hopi como e evento cu un y tur mester presencia ! **Un evento di moda cu sigur lo causa tremendo impacto ! E finale di Aruba Model Search 2008 lo ta e mihor espectaculo di moda di Caribe y Latino America.** E nivelnan mas halto di moda y musica lo wordo presenta e anochi aki. **E participantenan official di e finale di Aruba Model Search 2008 lo percura pa demonstra nan maximo potencial ariba pasarela y lo causa furror cu nan increible talento !** Participantenan femenino y masculino lo luci piezanan di moda di Sparetime y Trash By Ronchi durante e inigualable evento aki. Fuera di esaki nan lo presenta den un creacion propio cu lo consisti di e color cora den combinacion cu jeans. **Cu e toque especial di e expertonan di beyeza na Aruba, logicamente di Beauty Team, e participantenan di AMS2008 lo luci den top forma.** Nan abilidad pa show piezanan di moda, nan "look" y potencial internacional, y nan actitud, expression, y personalidad lo ta factornan importante pa cu e selecion di e top 5 modelonan femenino y top 5 modelonan masculino di Aruba Model Search 2008. **Ta bon pa remarca cu e decision final di Aruba Model Search 2008 ta completamente den man di e agencianan y tambe invitadonan internacional. Ta nan ta dicidi kendenan ta e top 5 male y top 5 female models di Aruba Model Search 2008 y logicamente nan ta esnan cu lo seleciona e proximo ganadornan di AMS2008 !** Esaki pa motibo di cu nan sa exactamente kiko ta e "look" cu ta wordo pidi na nan mercado especifico. Sigur por remarca cu Aruba den su totalidad lo ta pendiente y presente na Piedra Plat Entertainment Center pa asina presencia e selecion di e proximo "fashion stars" di Aruba. Entrada pa cu e finale di Aruba Model Search 2008 ta obtenible serca participantenan y crew di AMS2008 y tambe na Trash By Ronchi, Beauty Team, y Ink Spot.



ARUBA MODEL SEARCH 2008 FINALE
JUNI 8, 2008 - PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER
GENERAL ENTRANCE - AWG.10.00 / ENTRADA LIMITA

Bachelet advierte de riesgos erupción volcán Chaitén

PUERTO MONTT, Chile (Reuters) - La presidenta chilena, Michelle Bachelet, dijo el sábado que una emanación violenta de material piroclástico del volcán Chaitén arrasaría en cuestión de minutos a las zonas aledañas.

En una conversación con un grupo de evacuados de Chaitén, el poblado más cercano al macizo, la mandataria explicó que esa situación hace difícil decir por ahora si en algún momento podrán regresar a sus casas.

El Chaitén mantiene su intensa actividad, con la expulsión de una enorme columna de cenizas que es visible a kilómetros de distancia.

"Si suceden las cosas más graves que se esperan y esta tremenda columna bruscamente cayera, que es una columna de roca pulverizada, de magma, y si cae a velocidades, se supone de 100 ó 400 kilómetros por hora, podría llegar en seis minutos en Chaitén y por lo tanto ese es el riesgo," dijo la mandataria en Alto Palena a un grupo de evacuados de Chaitén.

Los chaiteninos le pidieron a la mandataria que se les permita regresar a su poblado, sólo para recoger algunos de sus bienes, ropa y mascotas, que con la orden de evacuación inmediata no pudieron llevar consigo.

Alto Palena, la comuna más austral de la Región de Los Lagos, a unos 1.350 kilómetros al sur de Santiago, también ha sido afectada por la ceniza, pero en menor magnitud que Chaitén o Futaleufú, pueblos conocidos por sus bellos paisajes naturales que los convirtieron en los destinos favoritos de los amantes del turismo de aventura.

Antes, la mandataria estuvo en las costas del evacuado pueblo de Chaitén, a sólo 10 kilómetros del volcán, donde a bordo del buque Aquiles de la Armada chilena se reunió con expertos y científicos que le dieron una explicación detallada sobre la evolución del volcán.

¿QUE PASARA CON CHAITEN?

El viernes, Bachelet llegó a Puerto Montt, distante a unos 200 kilómetros al norte de Chaitén, donde tras reunirse con las autoridades locales anunció medidas para aliviar la situación de los evacuados, como la designación de un delegado presidencial en la zona y la reconstrucción de la provincia de Palena, a la que pertenecen Chaitén y Futaleufú.

Puerto Montt se ha transformado en la base de operaciones del Gobierno para las labores de ayuda a los evacuados y la supervisión del volcán, que se encontraría en una fase crítica, según expertos, tras entrar en actividad hace más de una semana, obligando a la evacuación de mas de 6.000 personas.

"¿Qué va a pasar con Chaitén? Hay diferencias entre los expertos. Hay expertos que dicen que el volcán irá directamente a través del río y valle hasta Chaitén y hay otros expertos que recomiendan que Chaitén no sea nunca más habitada, pero hay otros que dicen que sí se puede habitar," dijo la presidenta en Alto Palena respondiendo a las inquietudes de los evacuados.

"Es una decisión que vamos a tener que tomar en algun momento y que la vamos a trabajar con ustedes para mirar como hacemos porque lo único que no podemos hacer en arriesgar la vida de nuestros habitantes," agregó Bachelet, quien regresó a Santiago en la noche del sábado.



Foto de archivo del humo y las cenizas levantadas en una gran nube sobre el cráter del volcán Chaitén (5/10/08). La presidenta chilena, Michelle Bachelet, inspeccionaba el sábado parte de la zona afectada por la erupción del volcán Chaitén en el sur del país, que obligó a evacuar a miles tras la expulsión de cenizas que incluso cruzaron a territorio argentino. Foto: Staff/Reuters

Temporada di tornado na Merca a laga un saldo di 22 morto



E potret aki ta ilustra e desastre cu un tornado a laga atrás cerca na Virginia, Merca.



Diadomingo otro tormentanan a suta partinan di Georgia, matando al menos un persona na Dublin, na mas o menos 193 kilometer zuidoost di Atlanta.

Ekiponan di rescate y cachonan rastrero tabata busca sobreviviente y cadavernan ayera entre stapelnan di sushi cu e tormenta y tornadonan cu a azota tres estado di centro y sur di Merca, lagando por lo menos 22 morto.

Un tornado diasabra a suta e poblacion minero empobreci di Picher, na Oklahoma. Hopi di su residentenan ya a bandona e lugar bou di un programa federal voluntario di compensacion den un di e lugar mas contamina pa lood den e pais.

Pero e residentenan cu a opta pa keda of cu ainda no a wordo re-ubica, a haya otro dolor di cabez ora cu e tornado a destroza 20 cuadra di cas na Picher, matando por lo menos shete persona.

E mesun sistema di tormenta a zota prome Missouri, unda cu tornadonan a costa bida di 14 persona, asina autoridadnan a duna di conoce. Di e 12 victimanan fatal den e zona, 10 a muri pa un tornado cerca di Seneca, na mas o menos 32 kilómeter (20 miya) na zuid-oost di Picher, cerca di e frontera cu Oklahoma.

Diadomingo otro tormentanan a suta partinan di Georgia, matando al menos un persona na Dublin, na mas o menos 193 kilometer zuidoost di Atlanta.

Na Picher, residentenan a bisa cu e tornado a crea un escena surrealista den su pasada den e pueblo aki, unda el a herida 150 persona, a bolter auto, a daña varios cas y a tira colchon y pidanan di metal tur rond.

A haya 1.2 ton di cocaina den lote na Pacifico nort di Costa Rica

San José (EFE)- Un bisinja di e comunidad rural di Nicoya, den Pacifico norto di Costa Rica, a haya varios saco cu ta contene en total 1.279 kilo di cocaine di pureza halto, bandona den un lot, asina autoridadnan a confirma ayera.

E droga, cu a wordo balora na mas cu 4,9 miyon dollar, tabata riba un tereno bashi, cerca di e area residencial di Nicoya, comunidad di e provincial di Guanacaste, cu ta na 200 kilometer northwest di San José.

E persona cu a haya e cocaine a bata alarma na Organismo de Investigación Judicial (OIJ) y Forza Publico, pero identidad di e bisinja no a wordo duna pa motibo di su sgeuridad.

Segun OIJ, ya nan a haya varios informa riba un truck cu a mira varios bisinja, diabierna anochi cerca di e sitio di e hayazgo, pero esaki ainda no a wordo localiza ni a wordo deteni y tampoco otro sospechoso pa e caso.

Autoridadnan a indica na prensa local cu probablemente e cocaine ta propiedad di narcotraficantenan internacional cu tabata spera di recoge den oranan di mainta, pero e plan a faya dor di descubrimento casual di un bisinja.

E droga a wordo hiba ayera den vehiculonan di Forza Publico, bou vigilancia policial, te cu aeropuerto di Nicoya, y di eynan a wordo manda pa San Jose den dos avioneta, pues den e provincial di Guanacaste no tin instalacionnan sigur pa warda e droga.

China ta inaugura fabrica di avionnan jumbo

BEIJING (AP) - China ayera a inaugural un compania fabricante di avionnan commercial di fuselahe hancho pa pasahero, conoci popularmente como "Jumbo", den un paso cu ta haci e nacion asiatico menos dependiente di e aeronavenan ey di Boeing y Airbus.

China Commercial Aircraft Co. a wordo estableci na Shanghai cu un capital inicial di 2,7 miyon dollar (19.000 miyon Yuan), asina e agencia di noticia Xinhua y e radioemisora CCTV a informa.

E compania europeo Airbus a calcula cu e crecimento di mercado nacional di China lo ta cinco biaha mas grandi pa 20226. Airbus y Boeing ta domina e mercado di avionnan commercial cu capacidad di 100 of mas pasahero. Boeing tin su oficinanan general na Chicago.

Xinhua a indica cu China Commercial Aircraft Co. lo fabrica avionnan cu mas di 150 asiento.

Gobierno federal Chines y Gobierno di Shanghai ta figura entre e cinco accionistanan di e compania nobo, hunto cu e dos principal fabricantenan aeronautico y y companianan di servicio di China, China Aviation Industry Corp. I y China Aviation Industry Corp. II, cu tabata forma parti di e compania estatal China Aviation Industry Corp. te cu 1999.

E principal accionista di e empresa estatal Assets Supervision y Administration Commission ta contribui cu 86 miyon dollar.

Si tene na cuenta cu China tin experiencia limita den fabricacion di avionnan commercial, e fabricacion di avionnan tipo Jumbo ta un logro importante.

E prome modelo di e aerolinea comercial di 85 stul, fabrica pa China Aviation Industry Corp. I, a postpone su vuelo inaugural pa fin di e anja aki pa motibo di tardanza den piezanan importante.

JinZhuanglong, gerente general di Commercial Aircraft, a bisa den un entrevista cu Xinhua cu ta demasiado tempran pa bisa si un avion jumbo desaroya pa China lo haci vuelo dentro di poco, ya cu ainda mester busca talentonan y desaroya e investigacion.

Barco cu cuminda pa Myanmar a sink

YANGON, Myanmar (AP) - Un barco di Cruz Cora cu ta transporta aroz y awa potable pa e victimanan di e ciclon Nargis cu a destrui Myanmar, a sink ayera, mientras cu e cantidad di morto a aumenta na mas cu 28 mil y e gruponan di ayudo ta adverti riba un catástrofe humanitario.

E barco tabata hiba cuminda pa e miles di persona y tabata e carga di Cruz Cora pa e area di disaster, asina Federacional Internacional di Cruz Cora y Sociedad di Mitar Luna Cora a duna di conoce. E cuater trahadornan humanitario cu tabata biaha abordo di e barco a logra salba. “Esaki ta un gran perdida pa Cruz Cora di Myanmar y pa e hendenan cu mester di e ayudo urgentemente,” Aung Kyaw Htut, líder di e ekipo di distribuicion di Cruz Cora local a duna di conoce.

E barco cu a sink ta un paso atras den e mas reciente problemanan pa distribuicion di ayudo pa e damnificadonan di e ciclon Nargis.

Aunke cu e ayudo internacional a cuminsa yega poco-poco, autoridadnan local a prohibi entrada na casi tur e rescatistanan extranhero. E Hunta Militar a bisa cu e mes kier entrega tur e donacionnan cu nan ta haya, na e habitantenan.

E barco tabata navega for di Yangón te na Mawlamyinegyun ora cu el a dal den un troncon di un mata bou awa y a sink ayera den oranan di madruga.

E barco tabata transporta 100 saco di aroz, 1300 galon di awa potable, 10.000 pildo pa purificacion di awa y 30 caha cu panja y otro articulonan. E organizacion a bisa cu nan no por a determina mesora cuanto di e carga a bay perdi, pero si a bisa cu algun di e suministro di cuminda a logra wordo salba di contaminacion cu awa di e rieu.

Tambe ayera, television estatal di Myanmar a bisa cu e saldo di morto a subi cu casi 5 mil pa yega 28.458, un siman despues cu ciclon Nargis a azota delta di Irrawaddy y Yangón, e principal ciudad di e pais.

Television estatal a bisa cu e cantidad di desaparecidonan a keda reduce na 33.416. E gruponan internacional di ayudo, sinembargo ta kere cu e cantidad di morto lo por supera 100 mil na mientras cu e condicionnan humanitario sigui empeora.

Entretanto, cargamentonan nobo di cuminda a yega ayera pa e damnificadonan cu ta kitando e matanan cu a cay riba camindanan. Un grupo Britanico di ayudo a adverti cu bida di 1.5 miyon persona ta core peligro si nan no haya awa potable y ayudo sanitario.

“Ta vital cu e pobloacion tin acceso na e recursonan di awa potable y sanidad p’asina evita cu ta produci mas morto pa causanan innecesario y sufrimento,” e hefe regional di Oxfam, Sarah Ireland, na Bangkok, a bisa periodistanan.

“Tin tur e factornan pa yega na ta un catastrofe di salud publico cu lo por multiplica e balans di morto 15 biaha mas grandi,” el a indica.

Organización di Nacionnan Uni a bisa cu tin mas o menos 2 miyon di damnificado.

El a señala cu casi 206.000 persona ta biba den 218 shelternan di emergencia, entre nan 150 mil den e pueblo di Labutta.

Lanchanan di pisca tabata rescata sobrevivientenan na e costa pero nan combustible diesel ta cabando y e rescatistanan tin miedo cu e tempo pa hiba ayudo pa e hendenan atrapa den e pueblonan aleha, ta cabando.

Na París, e organizacion di ayudo humanitario Medecins du Monde a bisa cu Gobierno militar di Myanmar a duna autorizacion pa supervise e distribuicion di e barconan di ayudo. E grupo a bisa ayera cu dos persona a yega ayera na e pais destrui pa e ciclon p’asina prepara e yegada di un avion di carga cu 22 ton di cuminda.

E cargamento ta inclui pakete di prome auxilio mas cu 20 mil persona cu remedi contra malaria y otro malesanan, y tambe material potabilizador di awa.



Directie Staff y Personal di Thrifty Car Rental
ta anuncia fayecimento di:

Ailene Olga Cristina

mihor conoci como: Irene

Na bida mama di nos colega Jacqueline

Nos ta desea Jacqueline y demas famia
hopi forza den e dianan aki.

Cu Sra. Ailene sosega na paz den brasa di Señor

CREDO DE LOS APOSTOLES

Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del Cielo y de la tierra, y en Jesucristo su Único Hijo, Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo; nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos, está sentado a la diestra de Dios Padre Todopoderoso; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, en la Santa Iglesia Católica, en la Comunión de los Santos, en el perdón de los pecados, en la resurrección de la carne, y en la vida eterna. Amén.



LITTLE JOSEY

SAVANETA

Cu inmenso tristesa, ta participa fayecimento di,

Mirto de Cuba

Na bida ruman di propietario Erick de Cuba

Na Emiliano y Susita de Cuba,
yiunan y demas famia,
hopi forza y consuelo den e momentonan dificil aki.

Cu "Mirto" Sosega na Paz den brasa di Señor

"Hesus a bisa: Ami ta resurreccion y bida;
Esun cu kere den mi, lo biba asta si e muri."
Huan 11:25

E Luz di DIOS ta rondona mi,
E Amor di DIOS ta enbolbe mi,
E Poder di DIOS ta protege mi,
E Presencia di DIOS ta cuida mi,
Unda cu mi por ta DIOS ta!

A fayece den Paz di Señor, Nos tata, abuelo, yiu y ruman stima:



Sr. MARCIANO RIDDERSTAP
Cariñosamente yama BUCHI of PAYO

Den nomber di su yiu nan:
Astrid Ruthmila M. Ridderstap
Karen M. y John Hidalgo-Ridderstap

Su mama sra. Vda. Sarita Maduro-Ridderstap na Hulanda

Yiu nan di crianza;
Yolanda Editha y Albert Lake-Wolter
Adriana Elizabeth Wolter
Sandra y Jenny Loefstok-Wolter
Sulna Malmberg
Luis Orlando Wolter
Julio Victor Wolter y famia
Maximo Werleman

Nieta(o)nan;
Ghislaine y Rubio Connor-Ridderstap
Rachelle y Ruthlaine Ridderstap
Aishell, Dwayne y Etienne Hidalgo
Joally Lake na Hulanda
Albert y Brian Lake
Mirjam y Nathaly Franken
Daisy y Roland Hernandez-Franken
Saskia Franken y Patrick Fortin
Lysander y Angelique Loefstok-D'Aguiar
Jeremy Loefstok
Shahayra Loefstok na Hulanda
Jesline Malmberg

Bisa nieta(o) nan;
Franjeska "Francine" Connor,
Zoë y Tiara Loefstok
Qishayra Muller
Kevin y Jaindrah Hernandez

Ruman nan na Aruba;
Beatrix Ridderstap y Jonki Tromp y famia
Lies Schaap y famia
Gerard Ridderstap y famia

Ruman nan na Hulanda;
Greta Luydens-Schaap y famia
Irene Schaap y famia
Wim Schaap y famia
Victor Schaap y famia
Maritza Maduro y Famia
Edna Maduro y Famia
Grace Maduro y famia

Demas Famia;
Vda. Maria Werleman-Hernandez y famia, Marlene, Wilfred, Renatha Malmberg y famia, Paola van de Koppel, Lourdez China) Lopez, Ridderstap, Hidalgo, Maduro, Werleman, Wolter, Lake, Loefstok, Malmberg, Connor, Hernandez, Franken, Schaap, Dubero, Jansen, Croes, Koolman, Luydens, Tromp, Roa, Bermudez, Mejia, Tang, Gravenhorst, D'Aguiar, Fortin, Kock, Rijsdijk, Espinoza, Dovale, Agunbero, Willems, Donado y Wilson na Colombia.

Tur su Sobrina(o)nan, prima(o)nan, suegra(o) nan, bisiña nan, ex colega nan di ASTEC y compañeronan di UPA, amiga(o)nan y conocirnan.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **dia lo wordo anuncia despues**.
Pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Oranjestad.

Adres pa condolencia ta na Funeraria Zepp Wever den Caya G.F. Betico Croes, dialuna anochi 12 di mei 2008, di 7'or pa 9'or.

Den transcurso di henter su bida, nos ser queri a conoce hopi hende, pa cual nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro nomber pa anuncia den e momento di nos tristeza aki.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

"Un cos so mi a roga Senor,
cu mi por biba den su reino."
salmo 27

A bai sosega den brasa di Senor:

Mirto Errol de Cuba

na edad di 53 aña

Na nomber di:
Su mayornan: Emiliano y Susita de Cuba

Su rumannan: Lia
George, Sandra y famia
Erick, Swinda y famia
Rodney, Liesbeth y famia

Su sobrino y sobrinanan: Joandra, Ghislaine y Jesuli
Jonathan y Josephine
Jean Pierre y Gisele

Su tanta y omonan: Reina, Marciano Maduro y famia
Felicia Does-de Cuba y famia
Carina, Orlando Noguera y famia
Ronny, Felicia de Cuba y famia
Susana de Cuba y famia (Hulanda)
Ignacio de Cuba
Lorenzo Ravine y famia
Nicacio Nogera
Agnes Jimenez y famia
Su padrino: Andresito Croes

Su bon bisinanan: Rigo, Roosje Angela y famia
Jati Angela
Elio, Anchi Nicolaas y famia
Nico, Diana Wever y famia
Nina, Tila y Chita Schwengle y famia

Su bon amigonan na Corsou: Greta y Clifford Neuman

Su primo y primanan y demas famia:
de Cuba, Ravine, Thijsen, Arendsz, Losada, Marquez, Trinidad, de Jongh, Neuman, Maduro, Does, Noguera, Schwengle, Croes, Wouters, de Kort, Bislick, Curiel, Tromp y coleganan di Contratista Kelki Geel

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar Dialuna 12 di mei 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curason pa santana Catolico na Savaneta.
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Den misa lo pone un caha disponibel pa esnan cu kier haci un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds.

Adres pa condolencia: Savaneta 254B,
Diasabra 10 di Mei y Diadomingo 11 di Mei 2008, di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo
Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti ilucion material
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 di
Publicar en una
Lo reccibe la gracia

REZO DE LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA



Usando una camándula del Rosario empezamos con:

El Padre Nuestro...,
Ave María...,
El Credo..., >>>

Al comenzar cada década decimos:

Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.

En cada cuenta pequeña decimos:

Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.
Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:

Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal,
ten piedad de nosotros y del mundo entero.



Oracion a Santa Clara

Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis
la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.

Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo
Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti ilucion material
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia
Publicar en una
Lo reccibe la gracia





Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza;
Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia)
Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

ORACIONES AL EMPEZAR LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA
Señal de la cruz
El Padre Nuestro
El Ave María
El Credo de los Apóstoles
Divina Misericordia - Coronilla / Chapleta





SEÑAL DE LA CRUZ

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. AMÉN.



CREDO DE LOS APOSTOLES

Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del Cielo y de la tierra, y en Jesucristo su Único Hijo, Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo; nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos, está sentado a la diestra de Dios Padre Todopoderoso; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, en la Santa Iglesia Católica, en la Comunión de los Santos, en el perdón de los pecados, en la resurrección de la carne, y en la vida eterna. Amén.



EL PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el Cielo, santificado sea Tu nombre; venga a nosotros Tu Reino; hágase Tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo.

Dános hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.



EL AVE MARÍA

Dios te salve María, llena eres de Gracia, El Señor es contigo, bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María Madre de Dios, ruega por nosotros los pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.



EL GLORIA

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, es ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

GRADICIMENTO



RAMONA TROMP DANJE.

Nos ta gradici Dr. Lunchman cu ta su dokter di cas, E Dr. nan di Hospital Horacio Oduber tambe nos ta gradici e nursnan y broedernan pa nan ayudo den ora su enfermedad .
Nos ta agradeci na tur e personanan cu a compañanos den nos tritesa y nos perdida.
Especialmente su sobrino Juan Werleman cu a judanos masha hopi mes y na tur e primonan
Sobrinanan a ki na Aruba Y Curaçao y su nietonan.
Un danki Especial Aurora Funeral Home cu a duna un bon servicio.
A tur su bisiñanan ,Pastor pa e sacrificio di misa y cantante Sr. Croes danki.

Usando una camándula
del Rosario empezamos con:

El Padre Nuestro...,
Ave María...,
El Credo..., >>>

Al comenzar cada década decimos:

Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.

En cada cuenta pequeña decimos:

Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.

Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:

Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal,
ten piedad de nosotros y del mundo ente







" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamento di nos mama, suegra, wela, bisawela, tatarawela, ruman, cuña y tanta:



sra.vda. Filomena Werleman-Dirksz

mihor conoci como: "Dudu", "Machi", "Mena", "Chichi"
22 september 1921 - 7 mei 2008

Na nomber di su:

yiunan:\
Lucrecia "Chia" y Jacobo "Cobi" Werleman y famia
Francisca "Chica" Werleman y famia
Josefa "Chefa" y Chachai Chirino y famia na Aruba y Hulanda
Andres "Buchi" Werleman, yiunan y compañera
Thomas "Toto" y Sofia Werleman-Kock y yiu
Maxima "Maca" y Mario Croes y famia

unico ruman:Leonardo "Nanai' Dirksz y famia

nieta y nietonan:Ustaqio, Inesia, Ivo, oj,
Jacqueline, Judith, Watty ***"Apachi"***
Meswin, Josefina, Clayton
Edgar, Janine, Roshaira
Debby
Maikito, Luisette, Angelo

bisanieto y bisanietanan, tataranieto, cuñanan, sobrino y sobrinoanan,
comer y compernan, ihanan

famia: Dirksz, Werleman, Wernet, Croes, Chirino, Alvarez, Boekhoudt, Geerman, Greaux, Harms, Maduro, Jacobs, Albertsz, Silvania, Tromp, Boekhout, Paesch, Kock, Ras, Zimmerman, Loilargosain, Koolman, Rodriguez, **Dania, Leon, Rasmijn, Riet, Zighem** y demas famia na Aruba, Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual **ta tuma lugar diamars 13 di mei 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana catolico *"Santa Maria"* na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for do 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diadomingo 11 y dialuna 12 di mei 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Juan 11:25
Hesus a bisa: Ami ta resurekshon I bida.
Esun ku kere den mi, lo biba asta si e muri.

Juan 5:28-29
No keda asombra pa loke mi ta bisa
pasobra ta jega e ora cu tur cu ta morto
den graf lo schucha su stem, i nan lo sali.
Esun ku a haci bon lo lanta for di morto
i hanja bida eterno.

A bai sosega den brasa di Senor nos mama, jui, ruman i wela stima.

Sra. Ailene Olga Cristina

Mihor conoci como: "Irene

Na nomber di su mama:
Sra. Maria Anthonia Cristina

Su juinan:
Sra. Jacqueline Cristina y famia
Mr. Anthony Cristina
Sra. Mariska Geerman y Alesio Farro y famia
Mr. Giovanni Cristina y Cindy Fraser y famia
Sra Julaika Cristina y famia
Su rumanan:
Wilfred Cristina y famia (Hul)
Hector Cristina y famia
Margorie Hermanus y famia
Germine Hermanus y famia (Hul)
Manuel Hermanus y famia
Juleine Hermanus y famia
Cornelio Hermanus y famia
Shirley Cristina y famia
Humphrey Elizabeth y famia (Cur)
Norwine Elizabeth y famia (Cur)
Sidney Elizabeth (Cur)
Tania Francisca- Elizabeth y famia (Cur)
Chuchu Elizabeth y famia
Ruthson 'Sonny' Elizabeth y famia
Elvis Elizabeth (Cur)
Popy Elizabeth y Famia (Cur)
Meavis Elizabeth y famia (Cur)
Nelis Elizabeth (Cur)
Giovenni Elizabeth y famia (Cur)
Giovenca Elizabeth y famia (Cur)
Su nieto y nietanan:
Raul, Javier, Jornar, Jair, Geody-ann, Linchi, William y Shemar
Demas subrino y subrinanan na Aruba, Corsow y Hulanda
Su Tio:
Pablo Cristina (Cur)
Primo y Primanan na Aruba, Corsow y Hulanda
Su Prima Stima Sra. Jeanette Koense y famia (Cur)
Franklin Cristina y famia
Eddy Cristina y famia (Cur)
Stanley Cristina y famia (Cur)
Mildred Cristina y famia (Cur)
Efrain Marcela y famia (Cur)
Iby Cristina y famia (Cur)
Demas amigo y amiganan di FAVI
Tur bisiña, amigonan, amiganan, conosirnan, comer i compernan na Aruba, Corsow y Hulanda.
Su rumanan Testigo di Jehovah:
Lucia, Isidro, Margaret y demas rumanan.
Demas Famia:
Cristina, Hermanus, Elizabeth, Koense, Marcela, William, Servinus, Wilson, Bryson, Pena, Geerman, Bosnie, Leyuez, Fraser, Farro, Solognier, Werelman, Semerel, Boekhoudt, Richardson, Helliger, Matthew, Hodge, Ortega, Webb, Milfort, Trimon, Dinzey, Tokaai, Francisca, Leocadia,
Na lugar di flor of krans, un donacion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.
Ta invita tur famia, bisiña, amigo i conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Dialuna 12 di Mei pa 3'or di atardi na Ad Patres funeral home na San Nicolaas y despues saliendo pa santana Centraal di Sabana Basora.**
E resto mortal di nos mama stima lo ta resposando na for di 12'or di merdia na Ad Patres funeral home na San Nicolaas.
Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia, amistad, bisiña of conosir den nos tristesa.

Komunidat hindu a tuma despedida di tata i yu ku a muri asfiksia den kandela den nan kas

WILLEMSTAD – Diabierna tardi komunidat hindu di Korsou i otronan a tuma despedida di e tata di 42 anja di edat i su yu di 3 anja ku a muri den un kandela den nan kas den e marduga di djamars pa djarason. E despedida a tuma luga na e krematorio na Brievengat.
Ta di dos kandela ku ta okashona viktima den apenas 1 siman di tempu. Siman pasa un dama siegu di 79 anja di edat a muri den su kas na momentu ku un kandela a surgi.
Den e kaso di e siman aki, outoridatnan tin sospecho ku un bela a okashona e kandela. Na momentu ku a kandela a kuminsa e tata, e mama i un bebi di un anja a logra Sali for di e kas. Na un dado momentu sinembargo e tata a ripara ku e yu di 3 anja ainda tabata den e kas. E la bai bek paden i no a regresa mas pafo. Na momentu ku a kandela a baha un poko a hanja e tata morto banda di su yu. E huma a pone ku nan a asfiksia.
E kaso a kousa lamento ront Korsou.
A identifika e viktimanan komo Ashok Chelani ku a nase na Bombay na 1965. Su yu ta Arman di 3 anja di edat. E mama i yu a bai hospital pa opservashon. Nan kondishon ta stabil.

